

Freitag, 24. April 2009

PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 24. APRIL 2009

(2009/C 252 E/04)

Inhalt	Seite
ABLAUF DER SITZUNG	504
1. Eröffnung der Sitzung	504
2. 25. Jahresbericht der Kommission über die Kontrolle der Anwendung des Gemeinschaftsrechts (2007) (Aussprache)	504
3. Grenzüberschreitende Zahlungen in der Gemeinschaft ***I — Tätigkeit von E-Geld-Instituten ***I (Aussprache)	504
4. Hygienevorschriften für tierische Nebenprodukte ***I (Aussprache)	505
5. Debatten über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit (Aussprache)	505
5.1. Frauenrechte in Afghanistan	505
5.2. Unterstützung für den Sondergerichtshof für Sierra Leone	506
5.3. Humanitäre Situation der Bewohner des Lagers Aschraf	506
6. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung	507
7. Abstimmungsstunde	507
7.1. Frauenrechte in Afghanistan (Abstimmung)	507
7.2. Unterstützung für den Sondergerichtshof für Sierra Leone (Abstimmung)	508
7.3. Humanitäre Situation der Bewohner des Lagers Aschraf (Abstimmung)	508
7.4. UN-Übereinkommen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen * (Artikel 131 GO) (Abstimmung)	509
7.5. UN-Übereinkommen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen (Fakultativprotokoll) * (Artikel 131 GO) (Abstimmung)	509
7.6. Problem der Erstellung von Personenprofilen bei Terrorismusbekämpfung, Strafverfolgung, Einwanderung, Zoll und Grenzkontrolle, insbesondere auf der Grundlage ethnischer Merkmale und der Rasse (Artikel 131 GO) (Abstimmung)	509
7.7. Schutz der finanziellen Interessen der Gemeinschaften und Betrugsbekämpfung — Jahresbericht 2007 (Artikel 131 GO) (Abstimmung)	510
7.8. Parlamentarische Immunität in Polen (Artikel 131 GO) (Abstimmung)	510
7.9. Die Entscheidungsfindung im Rahmen der GFP: Europäisches Parlament, regionale Beiräte und sonstige Akteure (Artikel 131 GO) (Abstimmung)	510
7.10. Statistiken zu Pflanzenschutzmitteln ***II (Abstimmung)	510
7.11. Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von energieverbrauchsrelevanten Produkten (Neufassung) ***I (Abstimmung)	511
7.12. Harmonisierte Bedingungen für die Vermarktung von Bauprodukten ***I (Abstimmung) ..	511
7.13. Grenzüberschreitende Zahlungen in der Gemeinschaft ***I (Abstimmung)	511
7.14. Tätigkeit von E-Geld-Instituten ***I (Abstimmung)	512
7.15. Hygienevorschriften für tierische Nebenprodukte ***I (Abstimmung)	512
7.16. Fazilität des mittelfristigen finanziellen Bestands zur Stützung der Zahlungsbilanzen der Mitgliedstaaten * (Abstimmung)	513
7.17. Besteuerung von Zinserträgen * (Abstimmung)	513
7.18. Gemeinsames Mehrwertsteuersystem zur Bekämpfung des Steuerbetrugs bei der Einfuhr und anderen grenzüberschreitenden Umsätzen * (Abstimmung)	513
7.19. Fazilität des mittelfristigen finanziellen Bestands zur Stützung der Zahlungsbilanzen der Mitgliedstaaten (Abstimmung)	514

Freitag, 24. April 2009

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
7.20. Regelungsaspekte bei Nanomaterialien (Abstimmung)	514
7.21. Europäischer Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts (Abstimmung)	514
7.22. Schlussfolgerungen des G20-Gipfels (Abstimmung)	515
7.23. Konsolidierung von Stabilität und Wohlstand in den westlichen Balkanländern (Abstimmung)	515
7.24. Lage in Bosnien und Herzegowina (Abstimmung)	515
7.25. Nichtverbreitung von Kernwaffen und Zukunft des Vertrags über die Nichtverbreitung von Kernwaffen (NVV) (Abstimmung).....	516
7.26. Rechte von Menschen mit Behinderungen (Abstimmung).....	516
7.27. 25. Jahresbericht der Kommission über die Kontrolle der Anwendung des Gemeinschaftsrechts (2007) (Abstimmung).....	516
8. Stimmerklärungen	516
9. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten	517
10. Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität	517
11. Vorlage von Dokumenten	517
12. Erklärung der finanziellen Interessen	517
13. Übermittlung der in dieser Sitzung angenommenen Texte	518
14. Schriftliche Erklärungen im Register (Artikel 116 GO)	518
15. Zeitpunkt der nächsten Sitzungen	519
16. Unterbrechung der Sitzungsperiode	519
ANWESENHEITSLISTE	520
ANLAGE I	
ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN	521
1. Frauenrechte in Afghanistan	521
2. Unterstützung für den Sondergerichtshof für Sierra Leone	522
3. Humanitäre Situation der Bewohner des Lagers Aschraf.....	522
4. UN-Übereinkommen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen *	523
5. UN-Übereinkommen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen (Fakultativprotokoll) * ...	524
6. Problem der Erstellung von Personenprofilen bei Terrorismusbekämpfung, Strafverfolgung, Einwanderung, Zoll und Grenzkontrolle, insbesondere auf der Grundlage ethnischer Merkmale und der Rasse	524
7. Schutz der finanziellen Interessen der Gemeinschaften und Betrugsbekämpfung — Jahresbericht2007	524
8. Parlamentarische Immunität in Polen.....	524
9. Die Entscheidungsfindung im Rahmen der GFP: Europäisches Parlament, regionale Beiräte und sonstige Akteure	525
10. Statistiken zu Pflanzenschutzmitteln ***II	525
11. Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von energieverbrauchsrelevanten Produkten (Neufassung) ***I	525
12. Harmonisierte Bedingungen für die Vermarktung von Bauprodukten ***I	526

Freitag, 24. April 2009

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
13. Grenzüberschreitende Zahlungen in der Gemeinschaft ***I	528
14. Tätigkeit von E-Geld-Instituten ***I	528
15. Hygienevorschriften für tierische Nebenprodukte ***I	529
16. Fazilität des mittelfristigen finanziellen Beistands zur Stützung der Zahlungsbilanzen der Mitgliedstaaten *	529
17. Besteuerung von Zinserträgen *	529
18. Gemeinsames Mehrwertsteuersystem zur Bekämpfung des Steuerbetrugs bei der Einfuhr und anderen grenzüberschreitenden Umsätzen *	530
19. Fazilität des mittelfristigen finanziellen Beistands zur Stützung der Zahlungsbilanzen der Mitgliedstaaten	531
20. Regelungsaspekte bei Nanomaterialien	532
21. Jahressprache über die Fortschritte im Bereich des Raums der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts (Artikel 2 und 39 EUV)	532
22. Schlussfolgerungen des G20-Gipfels	532
23. Konsolidierung von Stabilität und Wohlstand in den westlichen Balkanländern	534
24. Lage in Bosnien und Herzegowina	534
25. Nichtverbreitung von Kernwaffen und Zukunft des Vertrags über die Nichtverbreitung von Kernwaffen (NNV)	535
26. Rechte von Menschen mit Behinderungen	536
27. 25. Jahresbericht der Kommission über die Kontrolle der Anwendung des Gemeinschaftsrechts (2007)	536

ANLAGE II

ERGEBNIS DER NAMENTLICHEN ABSTIMMUNGEN	537
1. RC-B6-0197/2009 — Frauenrechte in Afghanistan — Entschließung	537
2. RC-B6-0242/2009 — Sierra Leone — Entschließung	538
3. RC-B6-0248/2009 — Lager Aschraf — Änderungsantrag 4	539
4. RC-B6-0248/2009 — Lager Aschraf — Änderungsantrag 5	541
5. RC-B6-0248/2009 — Lager Aschraf — Änderungsantrag 6	542
6. RC-B6-0248/2009 — Lager Aschraf — Änderungsantrag 7	543
7. RC-B6-0248/2009 — Lager Aschraf — Änderungsantrag 2	545
8. RC-B6-0248/2009 — Lager Aschraf — Änderungsantrag 3	546
9. RC-B6-0248/2009 — Lager Aschraf — Entschließung	548
10. Bericht Jeleva A6-0229/2009 — einzige Abstimmung	549
11. Bericht Jeleva A6-0230/2009 — einzige Abstimmung	550
12. Bericht Ludford A6-0222/2009 — einzige Abstimmung	551
13. Bericht De Blasio A6-0180/2009 — einzige Abstimmung	553
14. Bericht Wallis A6-0205/2009 — einzige Abstimmung	554
15. Bericht Attwooll A6-0187/2009 — einzige Abstimmung	555
16. Bericht Staes A6-0256/2009 — Abstimmung en bloc des federführenden Ausschusses	556
17. Bericht Csibi A6-0096/2009 — legislative Entschließung	557
18. Bericht Neris A6-0068/2009 — Änderungsantrag 17	558

Freitag, 24. April 2009

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
19. Bericht Neris A6-0068/2009 — Änderungsantrag 54	559
20. Bericht Neris A6-0068/2009 — legislative Entschließung	561
21. Bericht Starkeviciute A6-0053/2009 — legislative Entschließung	562
22. Bericht Purvis A6-0056/2009 — legislative Entschließung	563
23. Bericht Schnellhardt A6-0087/2009 — legislative Entschließung	564
24. Bericht Berès A6-0268/2009 — legislative Entschließung	565
25. Bericht Hamon A6-0224/2009 — Änderungsantrag 30	566
26. Bericht Hamon A6-0224/2009 — Änderungsantrag 31	567
27. Bericht Hamon A6-0224/2009 — Änderungsantrag 32	568
28. Bericht Hamon A6-0224/2009 — Änderungsantrag 33	569
29. Bericht Hamon A6-0224/2009 — Änderungsantrag 34	570
30. Bericht Hamon A6-0224/2009 — Änderungsantrag 29	571
31. Bericht Hamon A6-0224/2009 — Änderungsantrag 35	573
32. Bericht Hamon A6-0224/2009 — Änderungsantrag 36	574
33. Bericht Hamon A6-0224/2009 — Änderungsantrag 37	575
34. Bericht Hamon A6-0224/2009 — Änderungsantrag 28	576
35. Bericht Hamon A6-0224/2009 — Änderungsantrag 20	577
36. Bericht Hamon A6-0224/2009 — Änderungsantrag 26	578
37. Bericht Hamon A6-0224/2009 — legislative Entschließung	580
38. Bericht Visser A6-0189/2009 — legislative Entschließung	581
39. B6-0256/2009 — Fazilität des mittelfristigen finanziellen Beistands — Entschließung	582
40. Bericht Schlyter A6-0255/2009 — Änderungsantrag 3	583
41. B6-0192/2009 — Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts — Entschließung	584
42. RC-B6-0185/2009 — Schlussfolgerungen des G20-Gipfels — Änderungsantrag 6	586
43. RC-B6-0185/2009 — Schlussfolgerungen des G20-Gipfels — Änderungsantrag 2	587
44. RC-B6-0185/2009 — Schlussfolgerungen des G20-Gipfels — Änderungsantrag 7	588
45. RC-B6-0185/2009 — Schlussfolgerungen des G20-Gipfels — Änderungsantrag 3	589
46. RC-B6-0185/2009 — Schlussfolgerungen des G20-Gipfels — Änderungsantrag 4	590
47. RC-B6-0185/2009 — Schlussfolgerungen des G20-Gipfels — Entschließung	592
48. Bericht Ibrisagic A6-0212/2009 — Entschließung	593
49. B6-0183/2009 — Lage in Bosnien und Herzegowina — Entschließung	594
50. Bericht Beer A6-0234/2009 — Änderungsantrag 4	595
51. Bericht Beer A6-0234/2009 — Änderungsantrag 2	596
52. Bericht Beer A6-0234/2009 — Entschließung	597
53. B6-0194/2009 — Rechte von Menschen mit Behinderungen — Entschließung	598
54. Bericht Frassoni A6-0245/2009 — Entschließung	599

Freitag, 24. April 2009

ABLAUF DER SITZUNG

VORSITZ: Martine ROURE

Vizepräsidentin

1. Eröffnung der Sitzung

Die Sitzung wird um 9.00 Uhr eröffnet.

2. 25. Jahresbericht der Kommission über die Kontrolle der Anwendung des Gemeinschaftsrechts (2007) (Aussprache)

Bericht: 25. Jahresbericht der Kommission über die Kontrolle der Anwendung des Gemeinschaftsrechts (2007) [2008/2337(INI)] — Rechtsausschuss.

Berichterstatterin: Monica Frassoni (A6-0245/2009)

Monica Frassoni erläutert den Bericht.

Es spricht Antonio Tajani (Vizepräsident der Kommission).

Es sprechen Diana Wallis (Verfasserin der PETI-Stellungnahme), Tadeusz Zwiefka, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg und Manuel Medina Ortega.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren Christopher Beazley und David Hammerstein.

Es sprechen Antonio Tajani und Monica Frassoni.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 7.27 des Protokolls vom 24.4.2009.*

3. Grenzüberschreitende Zahlungen in der Gemeinschaft *I — Tätigkeit von E-Geld-Instituten ***I (Aussprache)**

Bericht: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über grenzüberschreitende Zahlungen in der Gemeinschaft [KOM(2008)0640 — C6-0352/2008 — 2008/0194(COD)] — Ausschuss für Wirtschaft und Währung.

Berichterstatterin: Margarita Starkevičiūtė (A6-0053/2009)

Bericht: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Aufnahme, Ausübung und Beaufsichtigung der Tätigkeit von E-Geld-Instituten, zur Änderung der Richtlinien 2005/60/EG und 2006/48/EG sowie zur Aufhebung der Richtlinie 2000/46/EG [KOM(2008)0627 — C6-0350/2008 — 2008/0190(COD)] — Ausschuss für Wirtschaft und Währung.

Berichterstatter: John Purvis (A6-0056/2009)

Freitag, 24. April 2009

Margarita Starkevičiūtė und John Purvis erläutern die Berichte.

Es spricht Antonio Tajani (Vizepräsident der Kommission).

Es sprechen Aloyzas Sakalas (Verfasser der JURI-Stellungnahme), José Manuel García-Margallo y Marfil im Namen der PPE-DE-Fraktion, Pervenche Berès im Namen der PSE-Fraktion, Mariela Velichkova Baeva im Namen der ALDE-Fraktion, Antonio Tajani, Nils Lundgren im Namen der IND/DEM-Fraktion, Margarita Starkevičiūtė und John Purvis.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: Punkt 7.13 des Protokolls vom 24.4.2009 und Punkt 7.14 des Protokolls vom 24.4.2009.

4. Hygienevorschriften für tierische Nebenprodukte ***I (Aussprache)

Bericht: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates mit Hygienevorschriften für nicht für den menschlichen Verzehr bestimmte tierische Nebenprodukte (Verordnung über tierische Nebenprodukte) [KOM(2008)0345 — C6-0220/2008 — 2008/0110(COD)] — Ausschuss für Umweltfragen, Volksgesundheit und Lebensmittelsicherheit.

Berichterstatter: Horst Schnellhardt (A6-0087/2009)

Horst Schnellhardt erläutert den Bericht.

Es spricht Antonio Tajani (Vizepräsident der Kommission).

VORSITZ: Diana WALLIS

Vizepräsidentin

Es sprechen Thomas Ulmer im Namen der PPE-DE-Fraktion, Christel Schaldemose im Namen der PSE-Fraktion und Satu Hassi im Namen der Verts/ALE-Fraktion.

Es spricht nach dem „catch the eye“-Verfahren Avril Doyle.

Es sprechen Antonio Tajani, Horst Schnellhardt und Paul Rübig, Letzterer zur Arbeitsorganisation.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: Punkt 7.15 des Protokolls vom 24.4.2009.

(Die Sitzung wird von 10.15 Uhr bis 10.50 Uhr unterbrochen.)

VORSITZ: Miguel Ángel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Vizepräsident

5. Debatten über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit (Aussprache)

(Titel und Verfasser der Entschließungsanträge siehe Punkt 2 des Protokolls vom 22.4.2009)

5.1. Frauenrechte in Afghanistan

Entschließungsanträge B6-0197/2009, B6-0198/2009, B6-0199/2009, B6-0200/2009, B6-0241/2009 und B6-0252/2009

Freitag, 24. April 2009

Ana Maria Gomes, Nickolay Mladenov, Hélène Flautre, Erik Meijer und Marco Cappato erläutern die Entschließungsanträge.

Es sprechen Bernd Posselt im Namen der PPE-DE-Fraktion, Lissy Gröner im Namen der PSE-Fraktion, Ewa Tomaszevska im Namen der UEN-Fraktion, Bastiaan Belder im Namen der IND/DEM-Fraktion, Charles Tannock und Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren Anna Záboršká, Corina Crețu und Paul Rübig.

Es spricht Antonio Tajani (Vizepräsident der Kommission).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 7.1 des Protokolls vom 24.4.2009*.

5.2. Unterstützung für den Sondergerichtshof für Sierra Leone

Entschließungsanträge B6-0242/2009, B6-0243/2009, B6-0244/2009, B6-0245/2009, B6-0253/2009 und B6-0255/2009

Corina Crețu, Charles Tannock, Mikel Irujo Amezaga und Erik Meijer erläutern die Entschließungsanträge.

Es sprechen Filip Kaczmarek im Namen der PPE-DE-Fraktion und Ewa Tomaszevska im Namen der UEN-Fraktion.

Es spricht nach dem „catch the eye“-Verfahren Marie Anne Isler Béguin.

Es spricht Antonio Tajani (Vizepräsident der Kommission).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 7.2 des Protokolls vom 24.4.2009*.

5.3. Humanitäre Situation der Bewohner des Lagers Aschraf

Entschließungsanträge B6-0247/2009, B6-0248/2009, B6-0249/2009, B6-0250/2009, B6-0251/2009 und B6-0254/2009

Ana Maria Gomes, Alejo Vidal-Quadras, Angelika Beer, Erik Meijer, Mogens Camre und Marco Cappato erläutern die Entschließungsanträge.

Es sprechen Tunne Kelam im Namen der PPE-DE-Fraktion und Nicholson of Winterbourne im Namen der ALDE-Fraktion.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren Charles Tannock, Richard Howitt, Jan Zahradil und Paulo Casaca.

Es spricht Antonio Tajani (Vizepräsident der Kommission).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 7.3 des Protokolls vom 24.4.2009*.

Freitag, 24. April 2009

VORSITZ: Martine ROURE
Vizepräsidentin

6. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung

Es spricht Gary Titley, der gestützt auf Artikel 28 Absatz 2 GO den in der gestrigen Sitzung gestellten Antrag (*Punkt 6 des Protokolls vom 23.4.2009*) erneut vorbringt (die Präsidentin verspricht, den Antrag des Redners an den Präsidenten des Parlaments weiterzuleiten).

Das Protokoll der vorangegangenen Sitzung wird genehmigt.

7. Abstimmungsstunde

Die detaillierten Abstimmungsergebnisse (Änderungsanträge, gesonderte und getrennte Abstimmungen usw.) sind in der Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“ zu diesem Protokoll enthalten.

Die Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen im Anhang zum Protokoll sind nur in elektronischer Form verfügbar und können auf Europarl eingesehen werden.

7.1. Frauenrechte in Afghanistan (Abstimmung)

Entschließungsanträge B6-0197/2009, B6-0198/2009, B6-0199/2009, B6-0200/2009, B6-0241/2009 und B6-0252/2009

(*Einfache Mehrheit erforderlich*
(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 1)

ENTSCHLIESSUNGSSANTRAG RC-B6-0197/2009
(ersetzt B6-0197/2009, B6-0198/2009, B6-0199/2009, B6-0200/2009, B6-0241/2009 und B6-0252/2009):

eingereicht von den Abgeordneten:

- Nicole Fontaine, Esther de Lange, Charles Tannock, Laima Liucija Andrikienė und Bernd Posselt im Namen der PPE-DE-Fraktion,
- Pasqualina Napoletano, Ana Maria Gomes und Emilio Menéndez del Valle im Namen der PSE-Fraktion,
- Marco Cappato, Marios Matsakis, Toomas Savi und Marielle De Sarnez im Namen der ALDE-Fraktion,
- Adam Bielan, Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli, Mieczysław Edmund Janowski, Ewa Tomasiewska und Hanna Foltyn-Kubicka im Namen der UEN-Fraktion,
- Raül Romeva i Rueda und Angelika Beer im Namen der Verts/ALE-Fraktion,
- André Brie, Vittorio Agnoletto und Luisa Morgantini im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Angenommen (P6_TA(2009)0309)

Wortmeldungen

- Die Präsidentin teilt mit, dass Lissy Gröner den gemeinsamen Entschließungsantrag RC-B6-0197/2009 ebenfalls unterzeichnet hat.

Freitag, 24. April 2009

7.2. Unterstützung für den Sondergerichtshof für Sierra Leone (Abstimmung)

Entschließungsanträge B6-0242/2009, B6-0243/2009, B6-0244/2009, B6-0245/2009, B6-0253/2009 und B6-0255/2009

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 2)

ENTSCHLIESSUNGSSANTRAG RC-B6-0242/2009
(ersetzt B6-0242/2009, B6-0243/2009, B6-0244/2009, B6-0245/2009, B6-0253/2009 und B6-0255/2009):

eingereicht von den Abgeordneten:

- Nirj Deva, Maria Martens, Laima Liucija Andrikienė, Charles Tannock, Tunne Kelam, Struan Stevenson, Bernd Posselt und Filip Kaczmarek im Namen der PPE-DE-Fraktion,
- Pasqualina Napoletano, Ana Maria Gomes und Thijs Berman im Namen der PSE-Fraktion,
- Marco Cappato und Marios Matsakis im Namen der ALDE-Fraktion,
- Adam Bielan, Eoin Ryan und Hanna Foltyn-Kubicka im Namen der UEN-Fraktion,
- Mikel Irujo Amezaga und Marie Anne Isler Béguin im Namen der Verts/ALE-Fraktion,
- Vittorio Agnoletto im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Angenommen (P6_TA(2009)0310)

7.3. Humanitäre Situation der Bewohner des Lagers Aschraf (Abstimmung)

Entschließungsanträge B6-0247/2009, B6-0248/2009, B6-0249/2009, B6-0250/2009, B6-0251/2009 und B6-0254/2009

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 3)

ENTSCHLIESSUNGSSANTRAG RC-B6-0248/2009
(ersetzt B6-0248/2009, B6-0250/2009, B6-0251/2009 und B6-0254/2009):

eingereicht von den Abgeordneten:

- Alejo Vidal-Quadras, Tunne Kelam, Charles Tannock, Michael Gahler, Struan Stevenson, Bernd Posselt, Jan Zahradil und Filip Kaczmarek im Namen der PPE-DE-Fraktion,
- Marco Cappato, Marios Matsakis, Toomas Savi und Thierry Cornillet im Namen der ALDE-Fraktion,
- Mogens Camre, Cristiana Muscardini und Adam Bielan im Namen der UEN-Fraktion,
- André Brie und Erik Meijer im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Angenommen (P6_TA(2009)0311)

(Die Entschließungsanträge B6-0247/2009 und B6-0249/2009 sind hinfällig.)

Freitag, 24. April 2009

Wortmeldungen

- Vor der Abstimmung: Charles Tannock nimmt eine Präzisierung von Ziffer 2 vor (die Präsidentin antwortet, dass die zuständigen Dienststellen alle Sprachfassungen überprüfen werden).
- Nach der Abstimmung: Hans-Peter Martin macht darauf aufmerksam, dass sich seiner Meinung nach Personen, die derzeit im Plenarsaal anwesend sind, in ungebührlicher Weise an der Abstimmung beteiligen (die Präsidentin antwortet, dass diese Behauptungen überprüft werden).

7.4. UN-Übereinkommen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen *
(Artikel 131 GO) (Abstimmung)

Bericht: Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen durch die Europäische Gemeinschaft [KOM(2008)0530 — C6-0116/2009 — 2008/0170(CNS)] — Ausschuss für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten.

Berichterstatterin: Rumiana Jeleva (A6-0229/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 4)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P6_TA(2009)0312)

Wortmeldungen

- Nach der Abstimmung: Gay Mitchell und Bruno Gollnisch zu den Bemerkungen von Hans-Peter Martin.

7.5. UN-Übereinkommen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen (Fakultativprotokoll) * (Artikel 131 GO) (Abstimmung)

Bericht: Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Fakultativprotokolls zum Übereinkommen der Vereinten Nationen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen durch die Europäische Gemeinschaft [KOM(2008)0530 — C6-0117/2009 — 2008/0171(CNS)] — Ausschuss für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten.

Berichterstatterin: Rumiana Jeleva (A6-0230/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 5)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P6_TA(2009)0313)

7.6. Problem der Erstellung von Personenprofilen bei Terrorismusbekämpfung, Strafverfolgung, Einwanderung, Zoll und Grenzkontrolle, insbesondere auf der Grundlage ethnischer Merkmale und der Rasse (Artikel 131 GO) (Abstimmung)

Bericht: Vorschlag für eine Empfehlung des Europäischen Parlaments an den Rat zu dem Problem der Erstellung von Personenprofilen bei Terrorismusbekämpfung, Strafverfolgung, Einwanderung, Zoll und Grenzkontrolle, insbesondere auf der Grundlage ethnischer Merkmale und der Rasse [2008/2020(INI)] — Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres.

Berichterstatterin: Sarah Ludford (A6-0222/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 6)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P6_TA(2009)0314)

Freitag, 24. April 2009

7.7. Schutz der finanziellen Interessen der Gemeinschaften und Betrugsbekämpfung — Jahresbericht 2007 (Artikel 131 GO) (Abstimmung)

Bericht: Der Schutz der finanziellen Interessen der Gemeinschaften und die Betrugsbekämpfung — Jahresbericht 2007 [2008/2242(INI)] — Haushaltskontrollausschuss.

Berichterstatter: Antonio De Blasio (A6-0180/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 7)

ENTSCHLIESSUNGSAVTRAG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P6_TA(2009)0315)

Wortmeldungen

— Antonio De Blasio (Berichterstatter) vor der Abstimmung.

7.8. Parlamentarische Immunität in Polen (Artikel 131 GO) (Abstimmung)

Bericht: Parlamentarische Immunität in Polen [2008/2232(INI)] — Rechtsausschuss.

Berichterstatterin: Diana Wallis (A6-0205/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 8)

ENTSCHLIESSUNGSAVTRAG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P6_TA(2009)0316)

7.9. Die Entscheidungsfindung im Rahmen der GFP: Europäisches Parlament, regionale Beiräte und sonstige Akteure (Artikel 131 GO) (Abstimmung)

Bericht: Die Entscheidungsfindung im Rahmen der GFP: Europäisches Parlament, regionale Beiräte und sonstige Akteure [2008/2223(INI)] — Fischereiausschuss.

Berichterstatterin: Elspeth Attwooll (A6-0187/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 9)

ENTSCHLIESSUNGSAVTRAG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P6_TA(2009)0317)

7.10. Statistiken zu Pflanzenschutzmitteln ***II (Abstimmung)

Empfehlung für die zweite Lesung: Empfehlung für die zweite Lesung betreffend den Gemeinsamen Standpunkt des Rates im Hinblick auf den Erlass der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Statistiken zu Pflanzenschutzmitteln [11120/2/2008 — C6-0004/2009 — 2006/0258(COD)] — Ausschuss für Umweltfragen, Volksgesundheit und Lebensmittelsicherheit.

Berichterstatter: Bart Staes (A6-0256/2009)

(*Qualifizierte Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 10)

GEMEINSAMER STANDPUNKT DES RATES

In der geänderten Fassung gebilligt (P6_TA(2009)0318)

Freitag, 24. April 2009

7.11. Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von energieverbrauchsrelevanten Produkten (Neufassung) *I (Abstimmung)**

Bericht: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von energieverbrauchsrelevanten Produkten (Neufassung) [KOM(2008)0399 — C6-0277/2008 — 2008/0151(COD)] — Ausschuss für Umweltfragen, Volksgesundheit und Lebensmittelsicherheit.

Berichterstatter: Magor Imre Csibi (A6-0096/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 11)

VORSCHLAG DER KOMMISSION

In der geänderten Fassung gebilligt (P6_TA(2009)0319)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Angenommen (P6_TA(2009)0319)

7.12. Harmonisierte Bedingungen für die Vermarktung von Bauprodukten *I (Abstimmung)**

Bericht: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung harmonisierter Bedingungen für die Vermarktung von Bauprodukten [KOM(2008)0311 — C6-0203/2008 — 2008/0098(COD)] — Ausschuss für Binnenmarkt und Verbraucherschutz.

Berichterstatterin: Catherine Neris (A6-0068/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 12)

VORSCHLAG DER KOMMISSION

In der geänderten Fassung gebilligt (P6_TA(2009)0320)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Angenommen (P6_TA(2009)0320)

Wortmeldungen

- Nach der Abstimmung: Die Präsidentin teilt mit, dass die zuständigen Dienststellen aufgrund der durchgeführten Überprüfungen festgestellt haben, dass die Behauptungen von Hans-Peter Martin (Punkt 7.3 des Protokolls vom 24.4.2009) haltlos sind.

7.13. Grenzüberschreitende Zahlungen in der Gemeinschaft *I (Abstimmung)**

Bericht: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über grenzüberschreitende Zahlungen in der Gemeinschaft [KOM(2008)0640 — C6-0352/2008 — 2008/0194(COD)] — Ausschuss für Wirtschaft und Währung.

Berichterstatterin: Margarita Starkevičiūtė (A6-0053/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 13)

Freitag, 24. April 2009

VORSCHLAG DER KOMMISSION

In der geänderten Fassung gebilligt (P6_TA(2009)0321)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Angenommen (P6_TA(2009)0321)

7.14. Tätigkeit von E-Geld-Instituten *I (Abstimmung)**

Bericht: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Aufnahme, Ausübung und Beaufsichtigung der Tätigkeit von E-Geld-Instituten, zur Änderung der Richtlinien 2005/60/EG und 2006/48/EG sowie zur Aufhebung der Richtlinie 2000/46/EG [KOM(2008)0627 — C6-0350/2008 — 2008/0190(COD)] — Ausschuss für Wirtschaft und Währung.

Berichterstatter: John Purvis (A6-0056/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 14)

VORSCHLAG DER KOMMISSION

In der geänderten Fassung gebilligt (P6_TA(2009)0322)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Angenommen (P6_TA(2009)0322)

7.15. Hygienevorschriften für tierische Nebenprodukte *I (Abstimmung)**

Bericht: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates mit Hygienevorschriften für nicht für den menschlichen Verzehr bestimmte tierische Nebenprodukte (Verordnung über tierische Nebenprodukte) [KOM(2008)0345 — C6-0220/2008 — 2008/0110(COD)] — Ausschuss für Umweltfragen, Volksgesundheit und Lebensmittelsicherheit.

Berichterstatter: Horst Schnellhardt (A6-0087/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 15)

VORSCHLAG DER KOMMISSION

In der geänderten Fassung gebilligt (P6_TA(2009)0323)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Angenommen (P6_TA(2009)0323)

Wortmeldungen

- Vor der Abstimmung: Horst Schnellhardt (Berichterstatter) nimmt eine Präzisierung von Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe a vor (die Präsidentin antwortet, dass die zuständigen Dienststellen alle Sprachfassungen überprüfen werden).

Freitag, 24. April 2009

7.16. Fazilität des mittelfristigen finanziellen Beistands zur Stützung der Zahlungsbilanzen der Mitgliedstaaten * (Abstimmung)

Bericht: Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 332/2002 zur Einführung einer Fazilität des mittelfristigen finanziellen Beistands zur Stützung der Zahlungsbilanzen der Mitgliedstaaten [KOM(2009)0169 — C6-0134/2009 — 2009/0053(CNS)] — Ausschuss für Wirtschaft und Währung.

Berichterstatterin: Pervenche Berès (A6-0268/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 16)

VORSCHLAG DER KOMMISSION

In der geänderten Fassung gebilligt (P6_TA(2009)0324)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Angenommen (P6_TA(2009)0324)

7.17. Besteuerung von Zinserträgen * (Abstimmung)

Bericht: Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2003/48/EG im Bereich der Besteuerung von Zinserträgen [KOM(2008)0727 — C6-0464/2008 — 2008/0215(CNS)] — Ausschuss für Wirtschaft und Währung.

Berichterstatter: Benoît Hamon (A6-0244/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 17)

VORSCHLAG DER KOMMISSION

In der geänderten Fassung gebilligt (P6_TA(2009)0325)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Angenommen (P6_TA(2009)0325)

7.18. Gemeinsames Mehrwertsteuersystem zur Bekämpfung des Steuerbetrugs bei der Einfuhr und anderen grenzüberschreitenden Umsätzen * (Abstimmung)

Bericht: Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem zur Bekämpfung des Steuerbetrugs bei der Einfuhr und anderen grenzüberschreitenden Umsätzen [KOM(2008)0805 — C6-0039/2009 — 2008/0228(CNS)] — Ausschuss für Wirtschaft und Währung.

Berichterstatter: Cornelis Visser (A6-0189/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 18)

VORSCHLAG DER KOMMISSION

In der geänderten Fassung gebilligt (P6_TA(2009)0326)

Freitag, 24. April 2009

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Angenommen (P6_TA(2009)0326)

Wortmeldungen

- Vor der Abstimmung: Bart Staes äußert sich bedauernd über das Ergebnis der Abstimmung über seinen Bericht (*Punkt 7.10 des Protokolls vom 24.4.2009*).

7.19. Fazilität des mittelfristigen finanziellen Beistands zur Stützung der Zahlungsbilanzen der Mitgliedstaaten (Abstimmung)

Entschließungsantrag B6-0256/2009

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(*Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 19*)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P6_TA(2009)0327)

Wortmeldungen

- Vor der Abstimmung: Pervenche Berès zu Änderungsantrag 2 und Werner Langen im Anschluss an diese Wortmeldung.

7.20. Regelungsaspekte bei Nanomaterialien (Abstimmung)

Bericht: Regelungsaspekte bei Nanomaterialien [2008/2208(INI)] — Ausschuss für Umweltfragen, Volksgesundheit und Lebensmittelsicherheit.

Berichterstatter: Carl Schlyter (A6-0255/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(*Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 20*)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P6_TA(2009)0328)

Wortmeldungen

- Carl Schlyter (Berichterstatter).

7.21. Europäischer Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts (Abstimmung)

Entschließungsantrag B6-0192/2009

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(*Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 21*)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P6_TA(2009)0329)

Freitag, 24. April 2009

7.22. Schlussfolgerungen des G20-Gipfels (Abstimmung)

Entschließungsanträge B6-0185/2009, B6-0186/2009, B6-0187/2009, B6-0188/2009, B6-0189/2009 und B6-0190/2009

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(*Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 22*)

ENTSCHLIESSUNGSSANTRAG RC-B6-0185/2009
(ersetzt B6-0185/2009, B6-0187/2009, B6-0188/2009 und B6-0189/2009):

eingereicht von den Abgeordneten:

- Gunnar Hökmark im Namen der PPE-DE-Fraktion,
- Pervenche Berès und Elisa Ferreira im Namen der PSE-Fraktion,
- Wolf Klinz im Namen der ALDE-Fraktion,
- Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli, Guntars Krasts, Inese Vaidere und Roberts Zīle im Namen der UEN-Fraktion

Angenommen (P6_TA(2009)0330)

(Die Entschließungsanträge B6-0186/2009 und B6-0190/2009 sind hinfällig.)

7.23. Konsolidierung von Stabilität und Wohlstand in den westlichen Balkanländern (Abstimmung)

Bericht: Konsolidierung von Stabilität und Wohlstand in den westlichen Balkanländern [2008/2200(INI)] — Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten.

Berichterstatterin: Anna Ibrisagic (A6-0212/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(*Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 23*)

ENTSCHLIESSUNGSSANTRAG

Angenommen (P6_TA(2009)0331)

7.24. Lage in Bosnien und Herzegowina (Abstimmung)

Entschließungsantrag B6-0183/2009

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(*Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 24*)

ENTSCHLIESSUNGSSANTRAG

Angenommen (P6_TA(2009)0332)

Wortmeldungen

- Nach der Abstimmung über Änderungsantrag 3: Doris Pack nimmt eine sprachliche Präzisierung vor (die Präsidentin antwortet, dass die zuständigen Dienststellen alle Sprachfassungen überprüfen werden).

Freitag, 24. April 2009

7.25. Nichtverbreitung von Kernwaffen und Zukunft des Vertrags über die Nichtverbreitung von Kernwaffen (NVV) (Abstimmung)

Bericht: Vorschlag für eine Empfehlung des Europäischen Parlaments an den Rat zur Nichtverbreitung von Kernwaffen und zur Zukunft des Vertrags über die Nichtverbreitung von Kernwaffen (NVV) [2008/2324(INI)] — Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten.

Berichterstatterin: Angelika Beer (A6-0234/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 25)

ENTSCHLIESSUNGSSANTRAG

Angenommen (P6_TA(2009)0333)

7.26. Rechte von Menschen mit Behinderungen (Abstimmung)

Entschließungsantrag B6-0194/2009

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 26)

ENTSCHLIESSUNGSSANTRAG

Angenommen (P6_TA(2009)0334)

7.27. 25. Jahresbericht der Kommission über die Kontrolle der Anwendung des Gemeinschaftsrechts (2007) (Abstimmung)

Bericht: 25. Jahresbericht der Kommission über die Kontrolle der Anwendung des Gemeinschaftsrechts (2007) [2008/2337(INI)] — Rechtsausschuss.

Berichterstatterin: Monica Frassoni (A6-0245/2009)

(*Einfache Mehrheit erforderlich*)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 27)

ENTSCHLIESSUNGSSANTRAG

Angenommen (P6_TA(2009)0335)

*
* * *

Es sprechen Bogusław Rogalski, Gay Mitchell und Christopher Beazley, die sich erneut auf die Anmerkungen von Hans-Peter Martin (Punkt 7.3 des Protokolls vom 24.4.2009) beziehen (die Präsidentin nimmt diese Wortmeldungen zur Kenntnis).

8. Stimmerklärungen

Schriftliche Erklärungen zur Abstimmung:

Die schriftlichen Erklärungen zur Abstimmung gemäß Artikel 163 Absatz 3 GO sind im Ausführlichen Sitzungsbericht enthalten.

Mündliche Erklärungen zur Abstimmung:

- Bericht Rumiana Jeleva — A6-0229/2009: Christopher Heaton-Harris
- Bericht Magor Imre Csibi — A6-0096/2009: Syed Kamall

Freitag, 24. April 2009

- Bericht Margarita Starkevičiūtė — A6-0053/2009: Michl Ebner
- Bericht Benoît Hamon — A6-0244/2009: Syed Kamall, Astrid Lulling und Gay Mitchell
- Bericht Catherine Neris — A6-0068/2009: Zita Pleštinská im Namen der PPE-DE-Fraktion
- Europäischer Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts B6-0192/2009: Philip Claeys
- Bericht Angelika Beer — A6-0234/2009: Christopher Heaton-Harris und Syed Kamall
- Bericht Monica Frassoni — A6-0245/2009: Christopher Heaton-Harris und Syed Kamall

*
* *

Es spricht Richard Corbett zur ersten Erklärung zur Abstimmung von Syed Kamall.

9. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten sind der Website „Séance en direct“ (Tagungsinformationen), „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (roll-call votes)“ und der gedruckten Fassung der Anlage „Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen“ zu entnehmen.

Die elektronische Fassung auf Europarl wird während eines Zeitraums von höchstens zwei Wochen nach dem Tag der Abstimmung regelmäßig aktualisiert.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Liste der Berichtigungen des Stimmverhaltens und des beabsichtigten Stimmverhaltens zum Zweck der Übersetzung und Veröffentlichung im Amtsblatt geschlossen.

10. Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität

Die italienischen Justizbehörden haben im Zusammenhang mit einer beim Gericht von Vicenza (Italien) anhängigen Angelegenheit einen Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Roberto Fiore an das Europäische Parlament gerichtet.

Der Antrag wird gemäß Artikel 6 Absatz 2 GO an den JURI-Ausschuss überwiesen.

11. Vorlage von Dokumenten

Das folgende Dokument ist eingegangen: Rat und Kommission

- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 017/2009 — Einzelplan III — Kommission (N6-0018/2009 — C6-0153/2009 — 2009/2042(GBD))
Ausschussbefassung: federführend: BUDG

12. Erklärung der finanziellen Interessen

Gemäß Anlage I Artikel 2 Absatz 5 GO haben folgende Mitglieder ihre Erklärung der finanziellen Interessen für das Jahr 2008 noch nicht auf den neuesten Stand gebracht:

Robert Atkins
Domenico Antonio Basile
Jan Březina
Philip Bushill-Matthews
Michael Cashman
Dorette Corbey

Freitag, 24. April 2009

Jan Cremers
 Brian Crowley
 Marek Aleksander Czarnecki
 Bairbre de Brún
 Göran Färm
 Neena Gill
 Bogdan Golik
 Benoît Hamon
 Caroline Jackson
 Heinz Kindermann
 Stéphane Le Foll
 Kurt Lechner
 Thomas Mann
 Catherine Neris
 Horst Schnellhardt
 György Schöpflin
 Sérgio Sousa Pinto
 Tatjana Ždanoka
 Roberts Zīle

13. Übermittlung der in dieser Sitzung angenommenen Texte

Das Protokoll dieser Sitzung wird dem Parlament gemäß Artikel 172 Absatz 2 GO zu Beginn der nächsten Sitzung zur Genehmigung unterbreitet.

Mit Zustimmung des Parlaments werden die angenommenen Texte umgehend den Adressaten übermittelt.

14. Schriftliche Erklärungen im Register (Artikel 116 GO)

Anzahl der Unterschriften, die folgende in das Register eingetragene schriftliche Erklärungen erhalten haben (Artikel 116 Absatz 3 GO):

Nr. Dokument	Verfasser(in)	Unterschriften
1/2009	Katerina Batzeli, Michael Cramer, Silvana Koch-Mehrin, Janusz Lewandowski, Janusz Wojciechowski	436
4/2009	Alain Hutchinson, Gérard Deprez, Pierre Jonckheer, José Ribeiro e Castro, Francis Wurtz	145
5/2009	Dimitar Stoyanov, Slavi Binev	14
6/2009	Dimitar Stoyanov, Desislav Chukolov, Slavi Binev	17
7/2009	Daniel Strož	16
8/2009	Cristiana Muscardini, Monica Frassoni, Christopher Beazley, Daniel Dăianu, Adamos Adamou	250
9/2009	Anna Záborská, Martin Kastler, Jean Louis Cottigny, Patrizia Toia, Konrad Szymański	246
10/2009	Donata Gottardi, Sepp Kusstatscher, Iles Braghetto, Elizabeth Lynne, Kathy Sinnott	150
11/2009	Sebastian Valentin Bodu, Marian-Jean Marinescu	59
12/2009	Alain Hutchinson, David Hammerstein, Neil Parish	219
13/2009	Maria Petre, Joseph Daul, Tunne Kelam, Theodor Dumitru Stolojan, Marian-Jean Marinescu	73
14/2009	Dariusz Maciej Grabowski, Tadeusz Zwiefka	12
15/2009	Glyn Ford, Caroline Lucas, Stephen Hughes, Luisa Morgantini, Elisabeth Schroedter	117

Freitag, 24. April 2009

Nr. Dokument	Verfasser(in)	Unterschriften
16/2009	Alexandru Nazare, Marian-Jean Marinescu	29
17/2009	Anna Hedh, Göran Färm, Robert Evans, Neil Parish, Mojca Drčar Murko	41
18/2009	Dimitar Stoyanov, Desislav Chukolov, Slavi Binev	8
19/2009	Hanne Dahl, Carl Schlyter, Johannes Blokland	36
20/2009	Jörg Leichtfried	39
21/2009	Alexandru Nazare, Maria Petre, Constantin Dumitriu	27
22/2009	Alexandru Nazare	24
23/2009	Iva Zanicchi, Cristiana Muscardini, Amalia Sartori, Pia Elda Locatelli	41
24/2009	Dushana Zdravkova, Urszula Gacek, Marian-Jean Marinescu, Panayiotis Demetriadis	66
25/2009	Philip Bushill-Matthews, Elisabeth Morin, Thomas Mann, Luigi Coccilovo, Paulo Casaca	106
26/2009	Grażyna Staniszewska, Hannu Takkula, Vasco Graça Moura	22
27/2009	Riccardo Ventre	38
28/2009	Riccardo Ventre	26
29/2009	Eleonora Lo Curto, Paolo Bartolozzi	34
30/2009	Paolo Bartolozzi, David Casa, Riccardo Ventre, Elisabetta Gardini	18
31/2009	Paolo Bartolozzi, David Casa, Riccardo Ventre, Elisabetta Gardini	35
32/2009	Zuzana Roithová, Genowefa Grabowska, Françoise Grossetête, Amalia Sartori	52
33/2009	Alexandru Nazare	18
34/2009	Daniel Strož, Jiří Maštálka, Jaromír Kohlíček	14
35/2009	André Brie, Paulo Casaca, Bill Newton Dunn, Nickolay Mladenov	32
36/2009	Victor Boștinaru, Daciana Octavia Sârbu	30
37/2009	Monica Giuntini, Vincenzo Lavarra, Costas Botopoulos, Jamila Madeira, Jean-Paul Denanot	63
38/2009	Dorette Corbey, John Bowis, Adamos Adamou, Carl Schlyter, Avril Doyle	109
39/2009	Philip Claeys, Koenraad Dillen, Frank Vanhecke	10
40/2009	Daciana Octavia Sârbu, Corina Crețu, Ioan Mircea Pașcu	24
41/2009	Riccardo Ventre	10
42/2009	Riccardo Ventre	15
43/2009	Erminio Enzo Boso, Mario Borghezio	14
44/2009	Vladimír Železný	8
45/2009	Nils Lundgren, Hélène Goudin, Hanne Dahl, Paul van Buitenen	10
46/2009	Silvia-Adriana Țicău, Ulrich Stockmann, Jörg Leichtfried, Marusya Ivanova Lyubcheva, Csaba Sándor Tabajdi	26
47/2009	Elizabeth Lynne, Kathy Sinnott, Carl Schlyter	18
48/2009	Elizabeth Lynne	7
49/2009	Jean-Claude Martinez	3
50/2009	Kathy Sinnott, Anna Záborská, Marian Harkin, Marie Panayotopoulos-Cassiotou	20
51/2009	Elisabetta Gardini	25
52/2009	Maria Matsouka, Pier Antonio Panzeri, Stephen Hughes, Dimitrios Papadimoulis, Elisabeth Schroedter	35

15. Zeitpunkt der nächsten Sitzungen

Die nächsten Sitzungen finden vom 4. Mai 2009 bis zum 7. Mai 2009 statt.

16. Unterbrechung der Sitzungsperiode

Die Sitzungsperiode des Europäischen Parlaments ist unterbrochen.

Die Sitzung wird um 13.15 Uhr geschlossen.

Klaus Welle
Generalsekretär

Hans-Gert Pöttering
Präsident

Freitag, 24. April 2009

ANWESENHEITSLISTE

Unterzeichnet haben:

Adamou, Aita, Albertini, Alvaro, Andrejevs, Angelakas, Arnaoutakis, Ashworth, Attwooll, Aubert, Badía i Cutchet, Baeva, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Basile, Battilocchio, Bauer, Beazley, Becsey, Bedingfield, Beer, Belder, Belohorská, Berend, Beres, Berger, Berlinguer, Blokland, Bobošková, Bodu, Bösch, Bono, Borghezio, Borrell Fontelles, Boso, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Brie, Budreikaitė, van Buitenen, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, Van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Calia, Camre, Cappato, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chirīță, Chmielewski, Chruszcz, Ciani, Claeys, Clark, Cocilovo, Corbett, Corbey, Corda, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Cramer, Cremers, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Dăianu, Dăncilă, Daul, De Blasio, De Keyser, Demetriou, Denanot, Deprez, De Sarnez, Descamps, Désir, De Veyrac, De Vits, Dillen, Dobolyi, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droutsas, Duchoň, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, El Khadraoui, Esteves, Estrela, Ettl, Fajmon, Falbr, Fazakas, Figueiredo, Flasarová, Flautre, Foltyń-Kubicka, Ford, Fourté, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Friedrich, Gacek, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gebhardt, Gentvilas, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Glattfelder, Goepel, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Grabowska, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grossetête, Guerreiro, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Harkin, Harms, Hassi, Haug, Heaton-Harris, Helmer, Hennis-Plasschaert, Hieronymi, Holm, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Ibrisagic, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Jackson, Jacobs, Jałowiecki, Janowski, Jarzembowksi, Jeggle, Jeleva, Jöns, Jørgensen, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Kastler, Kaufmann, Kazak, Tunne Kelam, Kindermann, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Koch, Konrad, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuc, Kuhne, Kušķis, Kužmiuk, Lagendijk, Lamassouire, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, Lauk, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Le Rachinel, Lévai, Libicki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lo Curto, López-Istúriz White, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McCarthy, McMillan-Scott, Madeira, Manders, Thomas Mann, Manole, Marinescu, Marini, Markov, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matula, Mavrommatis, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mitchell, Mladenov, Moraes, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Neris, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Obiols i Germà, Özdemir, Olajos, Onesta, Onyszkiewicz, Őry, Oviir, Pack, Pafilis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patrie, Pěk, Petre, Pfleger, Pieper, Pinheiro, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pleštinská, Plumb, Podimata, Pöttering, Pohjamo, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Remek, Resetarits, Reul, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Robusti, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Rosati, Roszkowski, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübig, Rühle, Rus, Rutowicz, Saifi, Sakalas, Saks, Salafraña Sánchez-Neyra, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanz Palacio, Savary, Savi, Schaldemose, Schapira, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Severin, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszewska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Strož, Sturdy, Sudre, Surján, Swoboda, Szájer, Tannock, Tarand, Tatarella, Teychenné, Thomsen, Titley, Tomasiewska, Toussas, Trautmann, Trüpel, Turmes, Uca, Ulmer, Vanhecke, Van Lancker, Vatanen, Vaugrenard, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Weiler, Wieland, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Wurtz, Záboršká, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Ždanoka, Zieleniec, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka

Freitag, 24. April 2009

ANLAGE I
ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN

Erklärung der Abkürzungen und Symbole

+	angenommen
-	abgelehnt
↓	hinfällig
Z	zurückgezogen
NA (... , ..., ...)	namentliche Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
EA (... , ..., ...)	elektronische Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
getr.	getrennte Abstimmung
ges.	gesonderte Abstimmung
Änd.	Änderungsantrag
K	Kompromissänderungsantrag
entspr.	entsprechender Teil
S	Streichung
=	identische Änderungsanträge
§	Absatz/Ziffer/Nummer
Art.	Artikel
Erw.	Erwägung
Entschl.antr.	Entschließungsantrag
gem. Entschl.antr.	gemeinsamer Entschließungsantrag
geh.	geheime Abstimmung

1. Frauenrechte in Afghanistan

Entschließungsanträge: B6-0197/2009, B6-0198/2009, B6-0199/2009, B6-0200/2009, B6-0241/2009, B6-0252/2009

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B6-0197/2009 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL)					
§ 1	1	PPE-DE	EA	+	249, 132, 8
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	388, 4, 7
Entschließungsanträge der Fraktionen					
B6-0197/2009		UEN		↓	
B6-0198/2009		PSE		↓	
B6-0199/2009		PPE-DE		↓	

Freitag, 24. April 2009

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
B6-0200/2009		Verts/ALE		↓	
B6-0241/2009		GUE/NGL		↓	
B6-0252/2009		ALDE		↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung

PSE: Schlussabstimmung

Sonstiges

Lissy Gröner hat den gemeinsamen Entschließungsantrag RC-B6-0197/2009 ebenfalls unterzeichnet.

2. Unterstützung für den Sondergerichtshof für Sierra Leone

Entschließungsanträge: B6-0242/2009, B6-0243/2009, B6-0244/2009, B6-0245/2009, B6-0253/2009, B6-0255/2009

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B6-0242/2009 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL)					
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		NA		+	381, 4, 7
Entschließungsanträge der Fraktionen					
B6-0242/2009		PSE		↓	
B6-0243/2009		PPE-DE		↓	
B6-0244/2009		Verts/ALE		↓	
B6-0245/2009		GUE/NGL		↓	
B6-0253/2009		ALDE		↓	
B6-0255/2009		UEN		↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung

PSE: Schlussabstimmung

3. Humanitäre Situation der Bewohner des Lagers Aschraf

Entschließungsanträge: B6-0248/2009, B6-0249/2009, B6-0250/2009, B6-0251/2009, B6-0254/2009

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Entschließungsantrag der Fraktionen					
B6-0247/2009		PSE		-	

Freitag, 24. April 2009

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B6-0248/2009 (PPE-DE, ALDE, UEN, GUE/NGL)					
nach § 2	4	PSE, Verts/ALE	NA	-	174, 200, 17
§ 3	5	PSE, Verts/ALE	NA	-	164, 219, 19
	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/EA	+	187, 187, 7
nach § 3	6	PSE, Verts/ALE	NA	-	173, 220, 15
	7	PSE, Verts/ALE	NA	-	168, 222, 19
nach Erw. B	1	Verte/ALE		-	
nach Erw. E	2	PSE, Verts/ALE	NA	-	176, 214, 19
	3	PSE, Verts/ALE	NA	-	177, 210, 17
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	284, 42, 75
Entschließungsanträge der Fraktionen					
B6-0248/2009		PPE-DE		↓	
B6-0249/2009		Verte/ALE		↓	
B6-0250/2009		GUE/NGL		↓	
B6-0251/2009		UEN		↓	
B6-0254/2009		ALDE		↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung

PSE: Änd. 2, 3, 4, 5, 6, 7 und Schlussabstimmung

PPE-DE: Änd. 4, Schlussabstimmung

Anträge auf getrennte Abstimmung

PSE

§ 3

1. Teil: Text ohne die Worte „ihre Blockade des Camps zu beenden und“

2. Teil: diese Worte

4. UN-Übereinkommen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen *

Bericht: Rumiana JELEVA (A6-0229/2009)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
einige Abstimmung	NA	+	396, 2, 9

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: einzige Abstimmung

Freitag, 24. April 2009

5. UN-Übereinkommen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen (Fakultativprotokoll) *

Bericht: Rumiania JELEVA (A6-0230/2009)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
einige Abstimmung	NA	+	388, 0, 8

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: einzige Abstimmung

6. Problem der Erstellung von Personenprofilen bei Terrorismusbekämpfung, Strafverfolgung, Einwanderung, Zoll und Grenzkontrolle, insbesondere auf der Grundlage ethnischer Merkmale und der Rasse

Bericht: Sarah LUDFORD (A6-0222/2009)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
einige Abstimmung	NA	+	372, 12, 17

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: einzige Abstimmung

7. Schutz der finanziellen Interessen der Gemeinschaften und Betrugsbekämpfung — Jahresbericht 2007

Bericht: Antonio DE BLASIO (A6-0180/2009)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
einige Abstimmung	NA	+	382, 7, 6

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: einzige Abstimmung

8. Parlamentarische Immunität in Polen

Bericht: Diana WALLIS (A6-0205/2009)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
einige Abstimmung	NA	+	384, 3, 16

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: einzige Abstimmung

Freitag, 24. April 2009

9. Die Entscheidungsfindung im Rahmen der GFP: Europäisches Parlament, regionale Beiräte und sonstige Akteure

Bericht: Elspeth ATTWOOLL (A6-0187/2009)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
einige Abstimmung	NA	+	346, 7, 32

Anträge auf namentliche Abstimmung

PPE-DE: einzige Abstimmung

IND/DEM: einzige Abstimmung

10. Statistiken zu Pflanzenschutzmitteln ***II

Empfehlung für die zweite Lesung: Bart STAES (A6-0256/2009) (qualifizierte Mehrheit erforderlich)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses — Abstimmung en bloc	1-12 14-40	Ausschuss	NA	-	387, 2, 4
Artikel 1	41	Verts/ALE, PPE-DE, ALDE, GUE/NGL, IND/DEM, PSE		+	
	13	Ausschuss	NA	↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: Änd. 1-40 (Ausschuss)

11. Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von energieverbrauchsrelevanten Produkten (Neufassung) ***I

Bericht: Magor Imre CSIBI (A6-0096/2009)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
gesamter Text Block 1 — Kompromissänderungsantrag	24/rev	ALDE, PSE, PPE-DE, Verts/ALE, GUE/NGL		+	
Block 2 — Änderungsanträge des federführenden Ausschusses	1-23	Ausschuss		↓	
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Abstimmung: legislative Entschließung			NA	+	394, 13, 3

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: Schlussabstimmung

Freitag, 24. April 2009

12. Harmonisierte Bedingungen für die Vermarktung von Bauprodukten *I**

Bericht: Catherine NERIS (A6-0068/2009)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses — Abstimmung en bloc	1-16 18-24 26-27 30 33-36 39-44 46-52 56-58 63 66-68 70-71 73 77-79 83-106	Ausschuss		+	
Änderungsanträge des zuständigen Ausschusses — gesonderte Abstimmungen	17	Ausschuss	NA	+	208, 194, 3
	31	Ausschuss	ges.	-	
	32	Ausschuss	ges./EA	+	214, 196, 2
	37	Ausschuss	ges.	-	
	38	Ausschuss	ges.	-	
	53	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2	-	
	54	Ausschuss	NA	-	199, 208, 3
	59	Ausschuss	ges.	-	
	62	Ausschuss	ges.	-	
	80	Ausschuss	ges.	-	
Artikel 2, nach § 1	115	PSE, ALDE, PPE-DE, Verts/ALE		+	
	25	Ausschuss		↓	
Artikel 2, nach § 3	116	PSE, ALDE, PPE-DE, Verts/ALE		+	
	28	Ausschuss		↓	
	29	Ausschuss		-	
	117	PSE, ALDE, PPE-DE, Verts/ALE		+	
Artikel 2, nach § 17	126	PSE, ALDE, PPE-DE, Verts/ALE		Z	
Artikel 5 § 2 Buchstabe b	45	Ausschuss		-	
	107	PPE-DE		+	

Freitag, 24. April 2009

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Artikel 8	108	PPE-DE	getr.		
			1	+	
			2/EA	+	211, 177, 6
	55	Ausschuss		+	
Artikel 10	109	PPE-DE		+	
Artikel 13 § 5	110	PPE-DE		-	
Artikel 16 § 1	118	PSE, ALDE, PPE-DE, Verts/ALE		+	
	60	Ausschuss		↓	
Artikel 16 § 2 Unterabsatz 1	61	Ausschuss		+	
	127	Verts/ALE		-	
Artikel 18 §§ 2, 3, 4	64-65	Ausschuss		-	
	119	PSE, ALDE, PPE-DE, Verts/ALE		+	
Artikel 20, nach § 3	69	Ausschuss		-	
	120	PSE, ALDE, PPE-DE, Verts/ALE		+	
Artikel 25 § 2, nach Buchstabe e	72	Ausschuss		-	
	121	PSE, ALDE, PPE-DE, Verts/ALE		+	
Artikel 26	74-76	Ausschuss		-	
	122	PSE, ALDE, PPE-DE, Verts/ALE		+	
	111	PPE-DE		+	
Artikel 27, nach § 2	81	Ausschuss		-	
	123	PSE, ALDE, PPE-DE, Verts/ALE		+	
	112	PPE-DE		+	
	82	Ausschuss		↓	
Anhang II § 2	113	PPE-DE		-	
Anlage, § 2, nach Punkt 2.1	114	PPE-DE		+	
nach Erw. 7	124	PSE, ALDE, PPE-DE, Verts/ALE		+	
nach Erw. 11	125	PSE, ALDE, PPE-DE, Verts/ALE		+	
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Abstimmung: legislative Entschließung			NA	+	390, 4, 6

Anträge auf namentliche Abstimmung

PSE: Änd. 17, 54

IND/DEM: Schlussabstimmung

Anträge auf gesonderte Abstimmungen

PPE-DE: Änd. 17, 31, 32, 37, 38, 54, 59, 62, 80

PSE: Änd. 31, 37, 38, 59, 62, 80

ALDE: Änd. 17, 31, 37, 38, 54, 59, 62, 80

Freitag, 24. April 2009

Anträge auf getrennte Abstimmung

PPE-DE

Änd. 53

1. Teil: „Die CE-Kennzeichnung ... Konformität des Produkts und dessen erklärter Leistung“
2. Teil: „und für seine ... Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft“

ALDE

Änd. 108

1. Teil: § 2
2. Teil: § 3

13. Grenzüberschreitende Zahlungen in der Gemeinschaft *I**

Bericht: Margarita STARKEVIČIŪTĖ (A6-0053/2009)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
gesamter Text Block 1 — Kompromissänderungsantrag	26	ALDE, PPE-DE, PSE, UEN		+	
Block 2 — Änderungsanträge des federführenden Ausschusses	1-25	Ausschuss		↓	
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Abstimmung: legislative Entschließung			NA	+	396, 2, 8

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: Schlussabstimmung

14. Tätigkeit von E-Geld-Instituten *I**

Bericht: John PURVIS (A6-0056/2009)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
gesamter Text Block 1 — Kompromissänderungsantrag	37	PPE-DE, PSE, ALDE, UEN		+	
Block 2 — Änderungsanträge des federführenden Ausschusses	1-36	Ausschuss		↓	
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Abstimmung: legislative Entschließung			NA	+	364,30,1

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: Schlussabstimmung

Freitag, 24. April 2009

15. Hygienevorschriften für tierische Nebenprodukte *I**

Bericht: Horst SCHNELLHARDT (A6-0087/2009)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Vorschlag für eine Verordnung					
gesamter Text Block 1 — Kompromiss-änderungsantrag	121	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL		+	
Block 2 — Änderungsanträge des federführenden Ausschusses	1-117	Ausschuss		↓	
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Entwurf einer legislativen Entschließung					
nach Bezugsvermerk 2	118/rev	PPE-DE, PSE		+	
nach § 2	119/rev	PPE-DE, PSE		+	
	120/rev	PPE-DE, PSE		+	
Abstimmung: legislative Entschließung			NA	+	391, 3, 4

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: Schlussabstimmung

16. Fazilität des mittelfristigen finanziellen Beistands zur Stützung der Zahlungsbilanzen der Mitgliedstaaten *

Bericht: Pervenche BERÈS (A6-0268/2009)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses — Abstimmung en bloc	1-3	Ausschuss		+	
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Abstimmung: legislative Entschließung			NA	+	369, 9, 15

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM Schlussabstimmung

17. Besteuerung von Zinserträgen *

Bericht: Benoît HAMON (A6-0244/2009)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses — Abstimmung en bloc	1-3 5-6 8-16 18-19 21-25	Ausschuss		+	

Freitag, 24. April 2009

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses	4	Ausschuss	ges.	+	
	7	Ausschuss	ges.	+	
Artikel 2, nach § 3	30	PSE	NA	-	180, 206, 2
	31	PSE	NA	-	176, 195, 7
	32	PSE	NA	-	181, 210, 2
	33	PSE	NA	-	175, 206, 5
	34	PSE	NA	-	178, 212, 8
Artikel 6, vor § 1	27	Verts/ALE	EA	+	213, 170, 2
Artikel 6 § 1 Buchstabe aa Ziffer ii	29	PSE	NA	-	182, 210, 5
Artikel 6 § 1 Buchstabe e	35	PSE	NA	+	227, 173, 4
	17	Ausschuss		↓	
Artikel 6 § 1, nach Buchstabe e	36	PSE	NA	+	234, 164, 2
	37	PSE	NA	+	229, 165, 6
Artikel 10	28	PPE-DE	NA	-	87, 282, 27
	20	Ausschuss	NA	+	305, 61, 32
nach Erw. 9	26	Verts/ALE	NA	+	190, 139, 5
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Abstimmung: legislative Entschließung			NA	+	351, 27, 20

Anträge auf namentliche Abstimmung

Verts/ALE: Änd. 20, 26, 28, 35, 36, Schlussabstimmung

IND/DEM: Schlussabstimmung

PSE: Änd. 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37

Anträge auf gesonderte Abstimmungen

PSE: Änd. 4, 7

18. Gemeinsames Mehrwertsteuersystem zur Bekämpfung des Steuerbetrugs bei der Einfuhr und anderen grenzüberschreitenden Umsätzen *

Bericht: Cornelis VISSER (A6-0189/2009)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses — Abstimmung en bloc	1-2 4	Ausschuss		+	
Artikel 205	5	PSE		-	
	3	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2/EA	+	209, 171, 3

Freitag, 24. April 2009

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
		Abstimmung: geänderter Vorschlag		+	
		Abstimmung: legislative Entschließung	NA	+	349, 32, 2

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: Schlussabstimmung

Anträge auf getrennte Abstimmung

PSE

Änd. 3

1. Teil: „(2) In dem in Artikel 200 ... Versäumnis hinreichend begründen kann; oder“
2. Teil: „c) zwischen der Lieferung ... mehr als zwei Jahre liegen“

19. Fazilität des mittelfristigen finanziellen Beistands zur Stützung der Zahlungsbilanzen der Mitgliedstaaten

Entschließungsantrag: B6-0256/2009

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Entschließungsantrag B6-0256/2009 (ECON-Ausschuss)					
§ 6	2	PSE		+	
	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	↓	
			2	↓	
§ 11	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Erw. C	1	PSE		+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	332, 11, 39

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: Schlussabstimmung

Anträge auf getrennte Abstimmung

Verts/ALE, GUE/NGL

§ 6

1. Teil: Text insgesamt ohne die Worte „dass es keine Rechtsgrundlage für die Gemeinschaft gibt, Anleihen auf den Weltmärkten auszugeben,“
2. Teil: diese Worte

§ 11

1. Teil: „erinnert daran, dass Artikel 100 ... einschlägigen Vorschrift vorzulegen“
2. Teil: „erinnert daran, dass in Artikel 103 ... Verbote näher bestimmen kann (Text von Artikel 103 Absätze 1 und 2);“

Freitag, 24. April 2009

20. Regelungaspekte bei Nanomaterialien

Bericht: Carl SCHLYTER (A6-0255/2009)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
alternativer gemeinsamer Entschließungsantrag	3	Verts/ALE, PPE-DE, PSE, ALDE, GUE/NGL	NA	+	362, 4, 5
alternativer Entschließungsantrag	1	ALDE		↓	
alternativer Entschließungsantrag	2	PPE-DE		↓	
Abstimmung: Entschließungsantrag des ECON-Ausschusses (gesamter Text)			NA	↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung

GUE/NGL: Änd. 3

IND/DEM: Entschließung des Ausschusses

21. Jahressprache über die Fortschritte im Bereich des Raums der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts (Artikel 2 und 39 EUV)

Entschließungsantrag: B6-0192/2009

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Entschließungsantrag B6-0192/2009 (LIBE-Ausschuss)					
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	313, 56, 6

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: Schlussabstimmung

22. Schlussfolgerungen des G20-Gipfels

Entschließungsanträge: B6-0185/2009, B6-0186/2009, B6-0187/2009, B6-0188/2009, B6-0189/2009, B6-0190/2009

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B6-0185/2009 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN)					
§ 2	6	PSE	NA	+	317, 46, 10
§ 5	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
nach § 9	1	Verts/ALE		-	
nach § 10	2	Verts/ALE	NA	-	80, 190, 100
§ 18	7	PSE	NA	+	188, 171, 13
nach § 19	3	Verts/ALE	NA	-	175, 175, 14
	4	Verts/ALE	NA	+	180, 177, 12

Freitag, 24. April 2009

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen		
§ 24	§	ursprünglicher Text	ges.	+			
§ 27	§	ursprünglicher Text	ges.	+			
nach § 21	5	Verts/ALE		-			
Erw. B	§	ursprünglicher Text	getr.				
			1	+			
			2	+			
Erw. G	§	ursprünglicher Text	getr.				
			1	+			
			2	+			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	308, 30, 25		
Entschließungsanträge der Fraktionen							
B6-0185/2009		UEN		↓			
B6-0186/2009		Verts/ALE		↓			
B6-0187/2009		PPE-DE		↓			
B6-0188/2009		ALDE		↓			
B6-0189/2009		PSE		↓			
B6-0190/2009		GUE/NGL		↓			

Anträge auf namentliche Abstimmung

PSE: Änd. 6, 7

IND/DEM: Schlussabstimmung (RC-B6-0185/2009)

Verts/ALE: Änd. 2, 3, 4

Anträge auf gesonderte Abstimmungen

Verts/ALE: § 5, 24, 27

Anträge auf getrennte Abstimmung

Verts/ALE

Erw. B

1. Teil: Text insgesamt ohne die Worte „zügige, gezielte, befristete und“

2. Teil: diese Worte

Erw. G

1. Teil: „in der Erwägung, dass sich die Mitgliedschaft ... Mitgliedstaaten ausgewirkt hat“

2. Teil: „was ihren Bemühungen ... Währungsschwankungen zu verdanken ist“

Sonstiges

Margarita Starkevičiūtė hat den gemeinsamen Entschließungsantrag RC-B6-0185/2009 ebenfalls unterzeichnet.

Freitag, 24. April 2009

23. Konsolidierung von Stabilität und Wohlstand in den westlichen Balkanländern

Bericht: Anna IBRISAGIC (A6-0212/2009)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
nach § 1	1	ALDE	EA	+	170,166,6
§ 2	2	PPE-DE		+	
Erw. C	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	305, 35, 8

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: Schlussabstimmung

Anträge auf getrennte Abstimmung

PSE

Erw. C

1. Teil: „in der Erwägung, dass das Erbe ... der EU mit sich bringt“
2. Teil: „und in der Erwägung, dass auf das ... Überwindung von Konflikten zugeschnitten ist“

24. Lage in Bosnien und Herzegowina

Entschließungsantrag: B6-0183/2009

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Entschließungsantrag B6-0183/2009 (AFET-Ausschuss)					
§ 2	1	ALDE		+	
§ 15	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 18	2	ALDE		+	
§ 23	3	ALDE		+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	305, 23, 12

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: Schlussabstimmung

Anträge auf getrennte Abstimmung

PSE

§ 15

1. Teil: Text insgesamt ohne die Worte „und dass das Büro bis dahin bestehen bleiben sollte“
2. Teil: diese Worte

Freitag, 24. April 2009

25. Nichtverbreitung von Kernwaffen und Zukunft des Vertrags über die Nichtverbreitung von Kernwaffen (NNV)

Bericht: Angelika BEER (A6-0234/2009)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
§ 1 Buchstabe a	6	GUE/NGL		-	
	4	PSE, Verts/ALE	NA	+	182, 127, 22
	12	Verts/ALE		↓	
	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	↓	
			2	↓	
§ 1 Buchstabe c	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 1 Buchstabe f	7	GUE/NGL	EA	-	55, 266, 5
§ 1, nach Buchstabe f	8	GUE/NGL		-	
§ 2	9	GUE/NGL		-	
Bezugsvermerk 4	5	GUE/NGL		-	
Bezugsvermerk 6	10	Verts/ALE		-	
Erw. A	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
Erw. B	§		getr.		
			1	+	
			2	-	
Erw. F	2	PSE, Verts/ALE	NA	+	177, 130, 29
Erw. H	3	PSE, Verts/ALE	getr.		
			1/EA	+	199, 117, 14
			2	+	
Erw. L	11	Verts/ALE		+	
nach Erw. M	1/rev	PPE-DE		+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	271, 38, 29

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: Schlussabstimmung

Verts/ALE: Änd. 2, 4

Anträge auf gesonderte Abstimmungen

Verts/ALE: Erwägung A

Freitag, 24. April 2009

Anträge auf getrennte Abstimmung

PPE-DE

Erw. B

1. Teil: Text insgesamt ohne die Worte „die Hand in Hand geht mit der größeren Nachfrage nach und Verfügbarkeit von Nukleartechnologie“

2. Teil: diese Worte

Änd. 3

1. Teil: „ist insbesondere hoch erfreut ... einer kernwaffenfreien Welt“

2. Teil: Rest

Verte/ALE

§ 1 Buchstabe a

1. Teil: „den Gemeinsamen Standpunkt ... zu überarbeiten und zu aktualisieren“

2. Teil: „und damit zur Stärkung ... des NVV beizutragen;“

§ 1 Buchstabe c

1. Teil: Text insgesamt ohne die Worte „die auf die friedliche Nutzung von Kernenergie abzielen“

2. Teil: diese Worte

26. Rechte von Menschen mit Behinderungen

Entschließungsantrag: B6-0194/2009

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Entschließungsantrag B6-0194/2009 (EMPL-Ausschuss)					
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		NA	+	320, 2, 7	

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: Schlussabstimmung

27. 25. Jahresbericht der Kommission über die Kontrolle der Anwendung des Gemeinschaftsrechts (2007)

Bericht: Monica FRASSONI (A6-0245/2009)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		NA	+	297, 13, 7	

Anträge auf namentliche Abstimmung

IND/DEM: Schlussabstimmung

Verte/ALE: Schlussabstimmung

—————

Freitag, 24. April 2009

ANLAGE II

ERGEBNIS DER NAMENTLICHEN ABSTIMMUNGEN

1. RC-B6-0197/2009 — Frauenrechte in Afghanistan

Entschließung

Ja-Stimmen: 388

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaité, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cociłovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland

NI: Belohorská, Giertych, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Rivera, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepools, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gahler, Gaña, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jarzemowski, Jeggle, Jeleva, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Petre, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Sitonien, Silva Peneda, Škottová, Spautz, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrīc, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vergnau, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Bosco, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomaszevska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Freitag, 24. April 2009

Nein-Stimmen: 4**IND/DEM:** Clark**PPE-DE:** Pieper**PSE:** Lehtinen, Masip Hidalgo***Enthaltungen: 7*****GUE/NGL:** Pafilis, Toussas**IND/DEM:** Lundgren**NI:** Mote, Wise**PPE-DE:** Parish**Verts/ALE:** van Buitenen***Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten*****Ja-Stimmen:** Lissy Gröner, Markus Pieper, Lasse Lehtinen, Nathalie Griesbeck, Britta Thomsen**2. RC-B6-0242/2009 — Sierra Leone****Entschließung*****Ja-Stimmen: 381*****ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaité, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski**GUE/NGL:** Aita, Brie, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer**IND/DEM:** Belder, Blokland, Lundgren**NI:** Belohorská, Claeys, Dillen, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter, Rivera, Romagnoli, Vanhecke**PPE-DE:** Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepools, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirīță, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gahler, Gašča, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jarzembski, Jeggle, Jeleva, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Rübig, Rus, Saïfi, Sanz Palacio, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka**PSE:** Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettil, Falbr, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Léval, Lyubcheva, Madeira, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko,

Freitag, 24. April 2009

Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Bosco, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 4

ALDE: Panayotov

IND/DEM: Clark

NI: Mote, Wise

Enthaltungen: 7

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

NI: Lang, Le Rachinel

UEN: Robusti, Speroni

Verts/ALE: van Buitenen

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Ja-Stimmen: Lissy Gröner, Nathalie Griesbeck

3. RC-B6-0248/2009 — Lager Aschraf

Änderungsantrag 4

Ja-Stimmen: 174

ALDE: Budreikaitė, Busk, Chatzimarkakis, Drčar Murko, Harkin, Hyusmenova, Kazak, Krahmer, Ludford, Manders, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Resetarits, Starkevičiūtė, Wielowieyski

GUE/NGL: Flasarová, Kaufmann, Maštálka, Meyer Pleite, Pflüger, Remek, Wagenknecht

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Lundgren

NI: Belohorská

PPE-DE: Albertini, Casini, Gahler, Hieronymi, Hoppenstedt, Jarzembski, Jeggle, Mann Thomas, Mladenov, Posselt, Reul, Schwab, Siekierski, Siitonen, Wieland

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Berger, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremer, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Gierek, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Jacobs, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Madeira, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rothe, Rouček, Roure, Sánchez Presedo, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Titley, Trautmann, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

Freitag, 24. April 2009

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 200

ALDE: Alvaro, Cappato, Cavada, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Hennis-Plasschaert, Kacin, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Morillon, Onyszkiewicz, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Staniszewska, Wallis, Watson

GUE/NGL: Aita, Brie, Holm, Liotard, Markov, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Ransdorf, Uca, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Wojciechowski Bernard

NI: Claeys, Dillen, Giertych, Helmer, Rivera, Vanhecke

PPE-DE: Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeleva, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Olajos, Pack, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Seeber, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Šťastný, Stolojan, Sudre, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Bösch, Botopoulos, Casaca, Cashman, De Vits, Guy-Quint, Hutchinson, Neris, Rosati, Sakalas, dos Santos, Skinner, Stihler, Van Lancker

UEN: Basile, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomasiewska, Wojciechowski Janusz

Enthaltungen: 17

ALDE: Bowles

GUE/NGL: Toussas

NI: Bobošková, Lang, Martinez, Mote, Romagnoli, Wise

PSE: Boursier, Geringer de Oedenberg, Iotova, Jørgensen, Lyubcheva, Schaldemose, Thomsen

UEN: Speroni

Verts/ALE: van Buitenen

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Nein-Stimmen: Nathalie Griesbeck

Enthaltungen: Edite Estrela

Freitag, 24. April 2009

4. RC-B6-0248/2009 — Lager Aschraf**Änderungsantrag 5*****Ja-Stimmen: 164***

ALDE: Andrejevs, Budreikaité, Busk, Drčar Murko, Harkin, Hyusmenova, Kazak, Ludford, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Resetarits, Starkevičiūtė

GUE/NGL: Kaufmann, Meyer Pleite, Pflüger, Remek, Wagenknecht

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Lundgren

NI: Belohorská, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Casini, Caspary, Gahler, Hoppenstedt, Jarzemowski, Mann Thomas, Mladenov, Pack, Posselt, Reul, Wieland

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Cercas, Chiesa, Corbey, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Gierek, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Iotova, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Madeira, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Napoletano, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rothe, Rouček, Roure, Sánchez Presedo, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Titley, Trautmann, Vaugrenard, Vigenin, Walter, Willmott

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 219

ALDE: Alvaro, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Hennis-Plasschaert, Kacin, Krahmer, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Staniszewska, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Holm, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Ransdorf, Uca, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Wojciechowski Bernard

NI: Claeys, Giertych, Helmer, Lang, Martinez, Rivera, Romagnoli

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Chichester, Chirīṭā, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gaťa, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossête, Heaton-Harris, Hieronymi, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Olajos, Őry, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Protasiewicz, Queiró, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siiton, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Bösch, Botopoulos, Casaca, Cashman, Corda, De Vits, Guy-Quint, Hutchinson, Neris, Rosati, Sakalas, dos Santos, Skinner, Stihler, Van Lancker

UEN: Basile, Bosco, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kužmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszevska, Wojciechowski Janusz

Freitag, 24. April 2009**Enthaltungen: 19****ALDE:** Bowles**GUE/NGL:** Flasarová, Liotard, Pafilis, Toussas**NI:** Bobošková, Le Rachinel, Mote, Vanhecke, Wise**PPE-DE:** Purvis**PSE:** Boursier, Geringer de Oedenberg, Jørgensen, Lyubcheva, Schaldemose, Thomsen**UEN:** Speroni**Verts/ALE:** van Buitenen**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Nein-Stimmen:** Nathalie Griesbeck**Enthaltungen:** Edite Estrela**5. RC-B6-0248/2009 — Lager Aschraf****Änderungsantrag 6****Ja-Stimmen: 173****ALDE:** Andrejevs, Budreikaitė, Busk, Kazak, Lehideux, Ludford, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Resetarits, Starkevičiūtė**GUE/NGL:** Kaufmann, Meyer Pleite, Pafilis, Pflüger, Toussas, Wagenknecht**IND/DEM:** Belder, Blokland, Clark, Lundgren**NI:** Bobošková, Martin Hans-Peter**PPE-DE:** Caspary, Gahler, Jarzemowski, Jeggle, Kastler, Lechner, Liese, Mann Thomas, Mladenov, Pack, Pieper, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Reul, Wieland**PSE:** Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berger, Berlinguer, Bono, Borrell Fontelles, Boştuşan, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Cercas, Chiesa, Corbett, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Gierek, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Iotova, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Madeira, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sánchez Presedo, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Titley, Trautmann, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott**Verts/ALE:** Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka**Nein-Stimmen: 220****ALDE:** Alvaro, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Krahmer, Lax, Lebech, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Onyszkiewicz, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Staniszewska, Wallis, Watson, Wielowieyski**GUE/NGL:** Aita, Brie, Flasarová, Holm, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Ransdorf, Remek, Uca, Wurtz, Zimmer

Freitag, 24. April 2009

IND/DEM: Wojciechowski Bernard**NI:** Belohorská, Claeys, Dillen, Giertych, Helmer, Rivera, Romagnoli, Vanhecke**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Chichester, Chirita, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Ibrisagic, Itälä, Jałowiecki, Jeleva, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kelam, Kirkhope, Klaš, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lehne, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Papastamkos, Parish, Petre, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Roithová, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka**PSE:** Bösch, Botopoulos, Casaca, Cashman, Corbey, Corda, De Vits, Guy-Quint, Hutchinson, Neris, Sakalas, Saks, dos Santos, Skinner, Stihler, Van Lancker**UEN:** Basile, Bosco, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kužmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz**Enthaltungen: 15****ALDE:** Bowles, Harkin, Oviir**NI:** Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Wise**PSE:** Geringer de Oedenberg, Jørgensen, Lyubcheva, Schaldemose, Thomsen**UEN:** Speroni**Verts/ALE:** van Buitenen**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Nein-Stimmen:** Nathalie Griesbeck**Enthaltungen:** Edite Estrela**6. RC-B6-0248/2009 — Lager Aschraf****Änderungsantrag 7****Ja-Stimmen: 168****ALDE:** Andrejevs, Budreikaitė, Busk, Drčar Murko, Hyusmenova, Kazak, Ludford, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Resetarits, Starkevičiūtė**GUE/NGL:** Kaufmann, Meyer Pleite, Pflüger, Wagenknecht**IND/DEM:** Belder, Blokland, Clark, Lundgren**NI:** Belohorská, Bobošková, Le Rachinel, Martin Hans-Peter**PPE-DE:** Caspary, Gahler, Hoppenstedt, Jeggle, Kastler, Mann Thomas, Mladenov, Pack, Pieper, Posdorf, Posselt, Reul, Wieland**PSE:** Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berger, Berlinguer, Bono, Borrell Fontelles, Boştuhan, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Cercas, Corbett, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Gierek, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Iotova, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Madeira, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega,

Freitag, 24. April 2009

Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sánchez Presedo, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Titley, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 222

ALDE: Alvaro, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Kacin, Krahmer, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Staniszewska, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Holm, Liotard, Markov, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Ransdorf, Remek, Uca, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Wojciechowski Bernard

NI: Claeys, Dillen, Giertych, Helmer, Rivera, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Chichester, Chirīță, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jarzembski, Jeleva, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kelam, Kirkhope, Klaš, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Olajos, Óry, Papastamkos, Parish, Petre, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Protasiewicz, Queiró, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stoljan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Bösch, Botopoulos, Casaca, Cashman, Chiesa, Corbey, Corda, De Vits, Guy-Quint, Hutchinson, Neris, Sakalas, Saks, dos Santos, Skinner, Stihler, Van Lancker

UEN: Basile, Bosco, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Enthaltungen: 19

ALDE: Bowles

GUE/NGL: Flasarová, Maštálka, Pafilis, Toussas

NI: Lang, Martinez, Mote, Wise

PPE-DE: Purvis, Zaleski

PSE: Geringer de Oedenberg, Jørgensen, Lyubcheva, Schaldemose, Thomsen, Trautmann

UEN: Speroni

Verts/ALE: van Buitenen

Freitag, 24. April 2009

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**Nein-Stimmen:** Nathalie Griesbeck**Enthaltungen:** Edite Estrela**7. RC-B6-0248/2009 — Lager Aschraf****Änderungsantrag 2****Ja-Stimmen: 176****ALDE:** Andrejevs, Budreikaité, Busk, Drčar Murko, Hyusmenova, Kazak, Ludford, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Resetarits**GUE/NGL:** Kaufmann, Meyer Pleite, Pflüger, Wagenknecht**IND/DEM:** Belder, Blokland, Clark, Lundgren**NI:** Belohorská, Bobošíková, Martin Hans-Peter**PPE-DE:** Caspary, Gahler, Gewalt, Hieronymi, Hoppenstedt, Jeggle, Kastler, Klaß, Lauk, Lechner, Lehne, Mann Thomas, Mladenov, Pack, Pieper, Posdorf, Posselt, Reul, Wieland**PSE:** Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berger, Berlinguer, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Cercas, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Gierek, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Iotova, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Madeira, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sánchez Presedo, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Titley, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott**UEN:** Masiel**Verts/ALE:** Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka**Nein-Stimmen: 214****ALDE:** Alvaro, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Kacin, Krahmer, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski**GUE/NGL:** Aita, Brie, Flasarová, Holm, Liotard, Markov, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Ransdorf, Uca, Wurtz, Zimmer**IND/DEM:** Wojciechowski Bernard**NI:** Claeys, Dillen, Giertych, Helmer, Rivera, Romagnoli, Vanhecke**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Chichester, Chiriu, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gała, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jarzemowski, Jeleva, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kelam, Kirkhope, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Olajos, Óry, Papastamkos, Parish, Petre, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Protasiewicz, Queiró, Roithová,

Freitag, 24. April 2009

Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Bösch, Botopoulos, Casaca, Chiesa, Corbey, De Vits, Guy-Quint, Hutchinson, Neris, Sakalas, Saks, dos Santos, Skinner, Stihler, Van Lancker

UEN: Basile, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Enthaltungen: 19

ALDE: Bowles

GUE/NGL: Maštálka, Pafilis, Remek, Toussas

NI: Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Wise

PPE-DE: Purvis

PSE: Geringer de Oedenberg, Jørgensen, Lyubcheva, Schaldemose, Thomsen, Trautmann

UEN: Speroni

Verts/ALE: van Buitenen

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Nein-Stimmen: Nathalie Griesbeck

Enthaltungen: Edite Estrela

8. RC-B6-0248/2009 — Lager Aschraf

Änderungsantrag 3

Ja-Stimmen: 177

ALDE: Andrejevs, Budreikaité, Drčar Murko, Hyusmenova, Kazak, Ludford, Newton Dunn, Resetarits

GUE/NGL: Kaufmann, Meyer Pleite, Pafilis, Pflüger, Toussas, Wagenknecht

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Lundgren

NI: Belohorská, Bobošíková, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Caspary, Gahler, Gewalt, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Jeggle, Kastler, Lechner, Lehne, Mann Thomas, Mladenov, Pack, Pieper, Popa, Posdorf, Posselt, Reul, Wieland

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berger, Berlinguer, Bono, Borrell Fontelles, Boştuşar, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Cercas, Corbett, Corbey, Corda, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Gierek, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Hänsch, Haug, Howitt, Iotova, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Madeira, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sánchez Presedo, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Titley, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

Freitag, 24. April 2009

UEN: Basile, Masiel, Wojciechowski Janusz**Verts/ALE:** Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka**Nein-Stimmen: 210****ALDE:** Alvaro, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Kacin, Krahmer, Lax, Lebech, Lehideux, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ovíir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski**GUE/NGL:** Aita, Brie, Holm, Liotard, Markov, Meijer, Musacchio, Ransdorf, Uca, Wurtz, Zimmer**IND/DEM:** Wojciechowski Bernard**NI:** Claeys, Dillen, Giertych, Helmer, Le Rachinel, Rivera, Romagnoli, Vanhecke**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Chichester, Chirīță, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossete, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jarzemowski, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Papastamkos, Petre, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Protasiewicz, Queiró, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka**PSE:** Bösch, Botopoulos, Casaca, Cashman, Chiesa, Guy-Quint, Hutchinson, Neris, Sakalas, Saks, dos Santos, Skinner, Stihler, Van Lancker**UEN:** Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszevska**Enthaltungen: 17****ALDE:** Bowles**GUE/NGL:** Flasarová, Maštálka, Remek**NI:** Lang, Martinez, Mote, Wise**PPE-DE:** Purvis**PSE:** Geringer de Oedenberg, Jørgensen, Lyubcheva, Schaldemose, Thomsen, Trautmann**UEN:** Speroni**Verts/ALE:** van Buitenen**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Nein-Stimmen:** Nathalie Griesbeck**Enthaltungen:** Edite Estrela

Freitag, 24. April 2009

9. RC-B6-0248/2009 — Lager Aschraf

Entschließung

Ja-Stimmen: 284

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Kacin, Krahmer, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Holm, Liotard, Markov, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Ransdorf, Remek, Uca, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Claeys, Giertych, Helmer, Rivera, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gahler, Gaña, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jarzemowski, Jeggle, Jeleva, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Arnaoutakis, Berlinguer, Bösch, Botopoulos, Casaca, Cashman, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Corina, Dobolyi, Estrela, Falbr, Fazakas, Ford, França, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Grabowska, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Howitt, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Krehl, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Moraes, Neris, Plumb, Pribetich, Rodust, Rosati, Rothe, Roure, Sakalas, Saks, dos Santos, Schaldemose, Segelström, Skinner, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Thomsen, Trautmann, Van Lancker, Vergnaud, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Bosco, Camre, Chruszcz, Foltyń-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pirilli, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Breyer, Voggenhuber

Nein-Stimmen: 42

ALDE: Hyusmenova, Kazak, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Staniszewska

IND/DEM: Clark

NI: Dillen, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Mladenov, Roithová, Spautz

PSE: Boștinaru, Haug, Juri, Kindermann

UEN: Pěk

Verts/ALE: Aubert, Beer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Ždanoka

Freitag, 24. April 2009

Enthaltungen: 75**ALDE:** Bowles, Budreikaitė, Busk, Ludford**GUE/NGL:** Flasarová, Kaufmann, Maštálka, Pflüger, Wagenknecht**IND/DEM:** Lundgren**NI:** Bobošková, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Wise**PPE-DE:** Purvis, Reul**PSE:** Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Bono, Borrell Fontelles, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Carlotti, Carnero González, Cercas, Cremers, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Douay, El Khadraoui, Ettl, Fraile Cantón, Gebhardt, Grau i Segú, Gröner, Iotova, Jacobs, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Napoletano, Podimata, Prets, Riera Madurell, Rouček, Sánchez Presedo, Schapira, Schulz, Severin, Sornosa Martínez, Stockmann, Swoboda, Titley, Vigenin**UEN:** Robusti, Speroni**Verts/ALE:** van Buitenen**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Ja-Stimmen:** Zuzana Roithová**Enthaltungen:** Edite Estrela**10. Bericht Jeleva A6-0229/2009****einige Abstimmung****Ja-Stimmen: 396****ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski**GUE/NGL:** Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pflüger, Randsdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer**IND/DEM:** Belder, Blokland, Lundgren, Wojciechowski Bernard**NI:** Belohorská, Bobošková, Claeys, Giertych, Helmer, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Rivera, Romagnoli, Vanhecke**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirīță, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchon, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gahler, Gała, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossete, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jarzemowski, Jeggle, Jeleva, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lautk, Lechner, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siiton, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

Freitag, 24. April 2009

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berger, Berlinguer, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Bosco, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 2

NI: Dillen

PSE: Jørgensen

Enthaltungen: 9

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

IND/DEM: Clark

NI: Gollnisch, Lang, Martinez, Mote, Wise

Verts/ALE: van Buitenen

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Ja-Stimmen: Dan Jørgensen, Nathalie Griesbeck

11. Bericht Jeleva A6-0230/2009

einige Abstimmung

Ja-Stimmen: 388

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Harkin, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Kraemer, Laperrrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Panayotov, Piskorski, Raeva, Reseratits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Mašálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošková, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter, Rivera, Romagnoli

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirită, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gahler, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossete, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä,

Freitag, 24. April 2009

Jackson, Jałowiecki, Jarzemowski, Jeggle, Jeleva, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kelam, Kirkhope, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuščis, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saífi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berger, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomaszevska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Enthaltungen: 8

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

IND/DEM: Clark

NI: Gollnisch, Lang, Mote, Wise

Verts/ALE: van Buitenen

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Ja-Stimmen: Caroline Lucas, Nathalie Griesbeck, Dan Jørgensen

12. Bericht Ludford A6-0222/2009

einige Abstimmung

Ja-Stimmen: 372

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošková, Rivera

Freitag, 24. April 2009

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Brejc, Brepoels, Burke, Casini, Caspary, Chirita, Chmielewski, Daul, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gahler, Gaña, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jarzemowski, Jeggle, Jeleva, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Olajos, Pack, Papastamkos, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berger, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creu Corina, Creu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Marini, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Preys, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vergnaud, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 12

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

IND/DEM: Clark, Lundgren

NI: Claeys, Dillen, Giertych, Helmer, Mote, Vanhecke, Wise

UEN: Camre

Enthaltungen: 17

NI: Gollnisch, Lang, Martinez

PPE-DE: Ashworth, Bradbourn, Bushill-Matthews, Chichester, Heaton-Harris, Kamall, Kirkhope, Parish, Purvis, Tannock

UEN: Boso, Robusti, Speroni

Verts/ALE: van Buitenen

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Ja-Stimmen: Nathalie Griesbeck

Freitag, 24. April 2009

13. Bericht De Blasio A6-0180/2009**einige Abstimmung*****Ja-Stimmen: 382***

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaité, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard

NI: Bobošková, Giertych, Helmer, Rivera, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gahler, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagie, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Falbr, Fazakas, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Bosco, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuźmiuk, Masiel, Pirilli, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 7

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

NI: Martin Hans-Peter, Mote, Wise

UEN: Kuc, Pék

Freitag, 24. April 2009

Enthaltungen: 6**GUE/NGL:** Zimmer**IND/DEM:** Clark**NI:** Martinez**UEN:** Robusti, Speroni**Verts/ALE:** van Buitenen**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Ja-Stimmen:** Nathalie Griesbeck, Dan Jørgensen**14. Bericht Wallis A6-0205/2009****einige Abstimmung****Ja-Stimmen: 384**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaité, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cociłovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Guerreiro, Holm, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošková, Claeys, Dillen, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Rivera, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gahler, Gal'a, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jeggle, Jeleva, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Olajos, Óry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Sitonien, Silva Peneda, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Falbr, Fazakas, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vergnaud, Walter, Weiler, Willmott

Freitag, 24. April 2009

UEN: Basile, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kužmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszevska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 3

NI: Giertych, Mote, Wise

Enthaltungen: 16

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

IND/DEM: Clark

NI: Gollnisch, Helmer, Lang, Martinez, Romagnoli

PPE-DE: Fajmon, Jałowiecki, Škottová

UEN: Boso, Robusti, Rogalski, Speroni

Verts/ALE: van Buitenen

15. Bericht Attwooll A6-0187/2009

einige Abstimmung

Ja-Stimmen: 346

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

IND/DEM: Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošíková, Dillen, Lang, Le Rachinel, Rivera, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Becsey, Berend, Bodu, Brejc, Brepoels, Burke, Casini, Caspary, Chirita, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gahler, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Hieronymi, Hoppenstedt, Itälä, Jałowiecki, Jeleva, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klaš, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langendries, Lauk, Lehne, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Olajos, Óry, Pack, Papastamkos, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Ulmer, Vatanen, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záboršká, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettil, Falbr, Fazakas, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira,

Freitag, 24. April 2009

Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Willmott

UEN: Basile, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kužmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Roszkowski, Rutowicz

Verts/ALE: Aubert, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 7

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

IND/DEM: Clark, Lundgren

NI: Giertych, Mote, Wise

Enthaltungen: 32

GUE/NGL: Aita, Brie, Guerreiro, Holm, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

NI: Helmer, Martinez

PPE-DE: Ashworth, Bradbourn, Bushill-Matthews, Chichester, Jackson, Kirkhope, Lechner, Parish, Tannock

UEN: Boso, Robusti, Speroni

Verts/ALE: van Buitenen

16. Bericht Staes A6-0256/2009

Abstimmung en bloc des federführenden Ausschusses

Ja-Stimmen: 387

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budrekaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Toussas, Uca, Wurtz

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošková, Claeys, Giertych, Gollnisch, Helmer, Lang, Martin Hans-Peter, Martinez, Rivera, Romagnoli

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirīță, Chmielewski, Daul, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gähler, Gařá, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kuškis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Olajos, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber,

Freitag, 24. April 2009

Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berger, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Falbr, Fazakas, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Willmott

UEN: Basile, Bosco, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomaszevska

Verts/ALE: Aubert, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes

Nein-Stimmen: 2

IND/DEM: Clark

NI: Mote

Enthaltungen: 4

NI: Le Rachinel, Wise

Verts/ALE: van Buitenen, Onesta

17. Bericht Csibi A6-0096/2009

legislative Entschließung

Ja-Stimmen: 394

ALDE: Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Claeys, Dillen, Giertych, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Rivera, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fouré, Fraga Estévez, Gacek, Gahler, Gašpar, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeleva, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell,

Freitag, 24. April 2009

Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Olajos, Óry, Pack, Papastamkos, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berger, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettil, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Itova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Bosco, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 13

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Krahmer, Schuth

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

IND/DEM: Clark, Lundgren

NI: Bobošková, Mote, Wise

PPE-DE: Ibrisagic

PSE: Leichtfried

Enthaltungen: 3

PPE-DE: Fajmon, Schnellhardt

Verts/ALE: van Buitenen

18. Bericht Neris A6-0068/2009

Änderungsantrag 17

Ja-Stimmen: 208

ALDE: Cappato, Cociolovo, Deprez, Laperrouze, Nicholson of Winterbourne, Piskorski

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Claeys, Dillen, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Rivera, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Albertini, Beazley, Caspary, Descamps, De Veyrac, Fouré, Grossête, Lamassoure, Lauk, Lehne, Morin, Saïfi, Schröder, Siekierski, Sudre, Wijkman

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berger, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero

Freitag, 24. April 2009

González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Falbr, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lyubcheva, Madeira, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Rutowicz

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 194

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Costa, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark

NI: Belohorská, Bobošková, Helmer, Mote, Romagnoli

PPE-DE: Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Chichester, Chirīță, Chmielewski, Daul, De Blasio, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Fajmon, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gahler, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaš, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lechner, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Naranjo Escobar, Nassauer, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Seeber, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

UEN: Basile, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyń-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Speroni, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Enthaltungen: 3

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

Verts/ALE: van Buitenen

19. Bericht Neris A6-0068/2009

Änderungsantrag 54

Ja-Stimmen: 199

ALDE: Cociolovo, Watson

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Toussas, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

Freitag, 24. April 2009

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Bobošíková, Claeys, Dillen, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Descamps, De Veyrac, Grossetête, Mathieu, Morin, Saïfi, Sudre, Wijkman

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berger, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Falbr, Fazakas, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gerek, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 208

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Kraemer, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Wielowieyski

IND/DEM: Clark

NI: Belohorská, Helmer, Mote, Wise

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gahler, Gařa, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeleva, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Matula, Mavrommatis, Mitchell, Mladenov, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, von Wogau, Záboršká, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

UEN: Basile, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomaszecka, Wojciechowski Janusz

Enthaltungen: 3

NI: Rivera

PPE-DE: Jeggle

Verts/ALE: van Buitenen

Freitag, 24. April 2009

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**Ja-Stimmen:** Alain Lamassoure**Nein-Stimmen:** Graham Watson**20. Bericht Neris A6-0068/2009****legislative Entschließung****Ja-Stimmen: 390**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaité, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Kraemer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošková, Claeys, Dillen, Giertych, Gollnisch, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Rivera, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirīță, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gahler, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossete, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, von Wogau, Záboršká, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prete, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Willmott

UEN: Basile, Boso, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kužmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomasiewska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Freitag, 24. April 2009

Nein-Stimmen: 4**IND/DEM:** Clark**NI:** Lang, Mote, Wise**Enthaltungen: 6****GUE/NGL:** Guerreiro, Pafilis, Toussas**NI:** Helmer**UEN:** Camre**Verts/ALE:** van Buitenen**21. Bericht Starkeviciute A6-0053/2009****legislative Entschließung****Ja-Stimmen: 396**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaité, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cociłovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošková, Claeys, Dillen, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Rivera, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gahler, Gařá, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Latuk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Olajos, Óry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, von Wogau, Záboršká, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettil, Falbr, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

Freitag, 24. April 2009

UEN: Basile, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Özdemir, Onesta, Rühle, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 2

NI: Mote, Wise

Enthaltungen: 8

GUE/NGL: Guerreiro, Pafilis, Toussas

IND/DEM: Clark

NI: Helmer

Verts/ALE: van Buitenen, Lucas, Schlyter

22. Bericht Purvis A6-0056/2009**legislative Entschließung****Ja-Stimmen: 364**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budrekaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Claeys, Dillen, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter, Rivera, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gahler, Gaša, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grosssetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lautk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïf, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vidal-Quadras, Wieland, von Wogau, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştuşanaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groot, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Léval, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Willmott

Freitag, 24. April 2009

UEN: Basile, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Breyer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 30

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Toussas, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Clark

NI: Bobošková, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Wise

Enthaltungen: 1

Verts/ALE: van Buitenen

23. Bericht Schnellhardt A6-0087/2009

legislative Entschließung

Ja-Stimmen: 391

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budrekaité, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošková, Claeys, Dillen, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Rivera, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchaň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, Gahler, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Óry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Pineda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Boştuşanaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groota, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Léval, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano,

Freitag, 24. April 2009

Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Bosco, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Irújo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 3

IND/DEM: Clark

NI: Mote, Wise

Enthaltungen: 4

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

NI: Helmer

Verts/ALE: van Buitenen

24. Bericht Berès A6-0268/2009

legislative Entschließung

Ja-Stimmen: 369

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviri, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera, Romagnoli

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Bartolozzi, Bauer, Becsey, Berend, Bodu, Brejc, Brepoels, Burke, Casini, Caspary, Chirīță, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, Gahler, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jalowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Óry, Pack, Papastamkos, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siiton, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záboršká, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Büllmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Kopka, Kósáné

Freitag, 24. April 2009

Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Chruszcz, Folty-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszevska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber

Nein-Stimmen: 9

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

IND/DEM: Clark, Lundgren

NI: Bobošková, Mote, Wise

UEN: Camre

Verts/ALE: Schlyter

Enthaltungen: 15

NI: Claeys, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Vanhecke

PPE-DE: Bradbourn, Bushill-Matthews, Chichester, Jackson, Kirkhope, Parish, Tannock

Verts/ALE: van Buitenen

25. Bericht Hamon A6-0224/2009

Änderungsantrag 30

Ja-Stimmen: 180

ALDE: Deprez, De Sarnez, Griesbeck, Laperrouze, Lehideux, Morillon

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Randsdorf, Remek, Toussas, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

NI: Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Wijkman

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Büllmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Douay, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rothe, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Boso, Pirilli, Robusti, Speroni

Freitag, 24. April 2009

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 206

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budrekaité, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cociłovo, Cornillet, Costa, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Lax, Lebech, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Claeys, Dillen, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Caspary, Chichester, Chirīță, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, Gahler, Galá, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeleva, Kamall, Karas, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, von Wogau, Zahrádil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

UEN: Camre, Chruszcz, Foltyń-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Enthaltungen: 2

NI: Rivera

Verts/ALE: van Buitenen

26. Bericht Hamon A6-0224/2009**Änderungsantrag 31****Ja-Stimmen: 176**

ALDE: Deprez, De Sarnez, Griesbeck, Laperrouze, Lehideux, Morillon, Ries

GUE/NGL: Aita, Brie, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Toussas, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

NI: Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Škottová, Wijkman, Zahrádil, Zvěřina

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann,

Freitag, 24. April 2009

Swoboda, Teychenné, Thomsen, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Willmott

UEN: Bosco, Pěk

Verts/ALE: Aubert, Beer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 195

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cociłko, Cornillet, Costa, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacín, Krahmer, Lax, Lebech, Ludford, Maaten, Manders, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Watson, Wielowieyski

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošková, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Rivera, Romagnoli

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, Gahler, Galá, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagie, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Seeber, Siitonens, Silva Peneda, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vidal-Quadras, von Wogau, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zieleniec

UEN: Camire, Chruszcz, Foltyń-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Enthaltungen: 7

NI: Claeys, Dillen, Vanhecke, Wise

UEN: Pirilli, Robusti

Verts/ALE: van Buitenen

27. Bericht Hamon A6-0224/2009

Änderungsantrag 32

Ja-Stimmen: 181

ALDE: Cociłko, Costa, Deprez, De Sarnez, Griesbeck, Laperrouze, Lehideux, Morillon, Ries

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Toussas, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

NI: Giertych, Martin Hans-Peter

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Boştuñaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moraes, Napoletano, Neris,

Freitag, 24. April 2009

Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Boso, Pirilli

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 210

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cavada, Ciani, Cornillet, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Lax, Lebech, Maaten, Manders, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošková, Claeys, Dillen, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Rivera, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, Gahler, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Óry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záboršká, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

UEN: Camre, Chruszcz, Foltyń-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Enthaltungen: 2

NI: Wise

Verts/ALE: van Buitenen

28. Bericht Hamon A6-0224/2009

Änderungsantrag 33

Ja-Stimmen: 175

ALDE: Cocilovo, Costa, Deprez, De Sarnez, Griesbeck, Laperrouze, Lehideux, Morillon, Ries

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Toussas, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

NI: Claeys, Giertych, Martin Hans-Peter, Vanhecke

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştuhanaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt,

Freitag, 24. April 2009

Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 206

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaité, Cavada, Ciani, Cornillet, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Lax, Lebech, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Watson, Wielowieyski

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošková, Dillen, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Rivera, Romagnoli, Wise

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirită, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záboršká, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

UEN: Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Robusti, Roszkowski, Rutowicz, Speroni

Enthaltungen: 5

ALDE: Gibault

UEN: Basile, Boso, Pirilli

Verts/ALE: van Buitenen

29. Bericht Hamon A6-0224/2009

Änderungsantrag 34

Ja-Stimmen: 178

ALDE: Cocilovo, Costa, Deprez, De Sarnez, Griesbeck, Laperrouze, Lehideux, Morillon, Ries

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Toussas, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

NI: Giertych, Martin Hans-Peter

Freitag, 24. April 2009

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Creu Corina, Creu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 212

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Lax, Lebech, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošková, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Rivera, Romagnoli, Wise

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, Gahler, Gała, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorff, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saifi, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

UEN: Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomasiewska, Wojciechowski Janusz

Enthaltungen: 8

ALDE: Cavada, Gibault

NI: Claeys, Dillen, Vanhecke

UEN: Basile, Pirilli

Verts/ALE: van Buitenen

30. Bericht Hamon A6-0224/2009

Änderungsantrag 29

Ja-Stimmen: 182

ALDE: Cavada, Cocilovo, Costa, Deprez, De Sarnez, Griesbeck, Laperrouze, Lehideux, Morillon

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pflüger, Randsdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

Freitag, 24. April 2009

NI: Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Esteves, Škottová, Zahradil, Zvěřina

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Boso, Pirilli

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 210

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Lax, Lebech, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Claeys, Dillen, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirīță, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, Gahler, Gařa, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Říry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zieleniec

UEN: Basile, Camire, Chruszcz, Foltyń-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Tomasiewska, Wojciechowski Janusz

Enthaltungen: 5

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

NI: Bobošková, Rivera

Verts/ALE: van Buitenen

Freitag, 24. April 2009

31. Bericht Hamon A6-0224/2009**Änderungsantrag 35*****Ja-Stimmen: 227***

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cociłovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

NI: Belohorská, Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Esteves

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 173

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Bobošková, Claeys, Dillen, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, Gahler, Gała, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Óry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

UEN: Basile, Bosco, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kužmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomasiewska, Wojciechowski Janusz

Freitag, 24. April 2009

Enthaltungen: 4**GUE/NGL:** Pafilis, Toussas**NI:** Rivera**Verts/ALE:** van Buitenen**32. Bericht Hamon A6-0224/2009****Änderungsantrag 36****Ja-Stimmen: 234**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cociłovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Toussas, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

NI: Belohorská, Giertych, Martin Hans-Peter**PPE-DE:** Angelakas, Esteves, Mavrommatis, Papastamkos, Schinas

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştuñaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Gerlinger de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vigenin, Walter, Willmott

UEN: Basile, Pirilli

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 164**IND/DEM:** Belder, Blokland, Clark, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Bobošková, Claeys, Dillen, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Albertini, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Bécsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, Gahler, Gała, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Mathieu, Matula, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Œry, Pack, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder,

Freitag, 24. April 2009

Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

UEN: Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomaszevska, Wojciechowski Janusz

Enthaltungen: 2

NI: Rivera

Verts/ALE: van Buitenen

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Ja-Stimmen: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

33. Bericht Hamon A6-0224/2009

Änderungsantrag 37

Ja-Stimmen: 229

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaité, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resesarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Toussas, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

NI: Belohorská, Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Angelakas, Esteves, Kratsa-Tsagaropoulou, Mavrommatis, Papastamkos, Schinas

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Willmott

UEN: Basile, Pirilli

Verts/ALE: Aubert, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 165

ALDE: Harkin

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Bobošková, Claeys, Dillen, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Vanhecke, Wise

Freitag, 24. April 2009

PPE-DE: Albertini, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, Gahler, Gała, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Œry, Pack, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saifi, Sanz Palacio, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

UEN: Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomaszevska, Wojciechowski Janusz

Enthaltungen: 6

NI: Rivera

Verts/ALE: Beer, Breyer, van Buitenen, Isler Béguin, Onesta

34. Bericht Hamon A6-0224/2009

Änderungsantrag 28

Ja-Stimmen: 87

ALDE: Deprez, Morillon, Pohjamo, Raeva, Ries

IND/DEM: Wojciechowski Bernard

NI: Bobošková, Claeys, Dillen, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Ashworth, Bauer, Beazley, Berend, Bodu, Bradbourn, Bushill-Matthews, Chichester, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Friedrich, Gała, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Heaton-Harris, Hoppenstedt, Kamall, Karas, Kirkhope, Klaß, Lamassoure, Langen, Langendries, Liese, Lulling, Manole, Mathieu, Nassauer, Olajos, Parish, Petre, Pieper, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saifi, Schröder, Schwab, Seeber, Silva Peneda, Škottová, Spautz, Šťastný, Stolojan, Tannock, Vatanen, Zahradil, Zappalà, Zvěřina

PSE: Berlinguer, Bulfon, Jørgensen, Leichtfried, Miguélez Ramos, Swoboda

UEN: Basile, Boso, Camre, Pirilli

Verts/ALE: Turmes, Voggenhuber

Nein-Stimmen: 282

ALDE: Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Resetarits, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Toussas, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren

NI: Belohorská, Giertych, Martin Hans-Peter, Wise

Freitag, 24. April 2009

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Becsey, Brepoels, Burke, Caspary, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Doyle, Duchoň, Fouré, Gahler, de Grandes Pascual, Grossetête, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Kastler, Kelam, Kratsa-Tsagaropoulou, Lauk, Lehne, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Őry, Papastamkos, Posdorf, Posselt, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Siekierski, Siitonens, Sommer, Sudre, Surján, Ulmer, Wijkman, von Wogau, Záboršká, Zaleski

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Chruszcz, Foltyń-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Ždanoka

Enthaltungen: 27

ALDE: Cavada

IND/DEM: Clark

NI: Mote, Rivera

PPE-DE: Bartolozzi, Brejc, Casini, Chirilă, Chmielewski, Dover, Fajmon, Gacek, Gewalt, Graça Moura, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Landsbergis, Lechner, Lo Curto, Marinescu, Nazare, Pack, Pinheiro, Szájer, Wieland

Verts/ALE: van Buitenen

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Nein-Stimmen: Tokia Saïfi, Dan Jørgensen

35. Bericht Hamon A6-0224/2009

Änderungsantrag 20

Ja-Stimmen: 305

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

NI: Belohorská, Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Angelakas, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Becsey, Brepoels, Burke, Caspary, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doyle, Duka-Zólyomi, Esteves, Fouré, Friedrich, Gahler, Gařa, Čížková, Grossetête, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Kelam, Klaš, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Morin, Nassauer, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Petre,

Freitag, 24. April 2009

Pieper, Pomés Ruiz, Popa, Protasiewicz, Queiró, Saífi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schöpflin, Schröder, Schwab, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Šťastný, Stolojan, Sudre, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zvěřina

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Berès, Berlinguer, Bono, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Boso, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Pirilli, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 61

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Claeys, Dillen, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Albertini, Ashworth, Bauer, Berend, Bodu, Bradbourn, Bushill-Matthews, Chichester, Doorn, Dover, Duchoň, Ebner, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Heaton-Harris, Jackson, Jeleva, Kamall, Karas, Kirkhope, Lauk, Lulling, Manole, Mathieu, Mladenov, Parish, Pirker, Posdorf, Purvis, Rübig, Rus, Schnellhardt, Seeber, Spautz, Surján, Tannock

PSE: Bösch, Bulfon, Leichtfried, Swoboda

UEN: Camre, Robusti, Speroni

Enthaltungen: 32

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

NI: Bobošková, Rivera

PPE-DE: Beazley, Brejc, Casini, Chiriciă, Chmielewski, Fajmon, Gacek, Gewalt, de Grandes Pascual, Hieronymi, Jałowiecki, Jeggle, Kastler, Lo Curto, Marinescu, Nazare, Pinheiro, Pleštinská, Posselt, Reul, Roithová, Sommer, Szájer, Zaleski, Zappalà, Zieleniec

Verts/ALE: van Buitenen, Turmes

36. Bericht Hamon A6-0224/2009

Änderungsantrag 26

Ja-Stimmen: 190

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budrekaitė, Busk, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

Freitag, 24. April 2009

GUE/NGL: Brie, Flasarová, Guerreiro, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pflüger, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

NI: Belohorská, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Barsi-Pataky, Bauer, Daul, Esteves, Záborská

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Boştuinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corda, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, De Vits, Douay, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, Gebhardt, Gill, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Haug, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Pribetich, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Thomsen, Titley, Trautmann, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Boso, Roszkowski, Speroni

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Smith, Turmes, Voggenhuber

Nein-Stimmen: 139

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Claeys, Giertych, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Mote, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Bartolozzi, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepools, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirītă, Chmielewski, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Fouré, Friedrich, Gacek, Gahler, Gaľa, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Matula, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Őry, Pack, Papastamkos, Petre, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schröder, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Borrell Fontelles

UEN: Basile, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Masiel, Pęk, Robusti, Rutowicz

Enthaltungen: 5

GUE/NGL: Toussas

NI: Rivera

PPE-DE: Pieper, Sommer

Verts/ALE: van Buitenen

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Ja-Stimmen: Dan Jørgensen

Nein-Stimmen: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Etelka Barsi-Pataky

Freitag, 24. April 2009

37. Bericht Hamon A6-0224/2009

legislative Entschließung

Ja-Stimmen: 351

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cociłovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland

NI: Belohorská, Bobošíková, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Bodu, Brejc, Brepoels, Burke, Casini, Caspary, Chirīță, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, Gahler, Gała, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Hieronymi, Hoppenstedt, Ibrisagic, Itälä, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kastler, Kelam, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Reul, Roithová, Rus, Saïfi, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Sommer, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zieleniec

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Boso, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Masiel, Pirilli, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 27

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

IND/DEM: Clark, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Mote, Romagnoli, Wise

PPE-DE: Berend, Karas, Lulling, Mathieu, Pirker, Purvis, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Seeber, Spautz

Freitag, 24. April 2009

PSE: Bulfon, Leichtfried, Swoboda**UEN:** Camre, Robusti, Tomaszevska***Enthaltungen: 20*****NI:** Claeys, Dillen, Helmer, Vanhecke**PPE-DE:** Ashworth, Bradbourn, Bushill-Matthews, Chichester, Duchoň, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Kirkhope, Parish, Škottová, Tannock, Zahradil, Zvěřina**Verts/ALE:** van Buitenen, Turmes**38. Bericht Visser A6-0189/2009****legislative Entschließung*****Ja-Stimmen: 349*****ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaité, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski**GUE/NGL:** Kaufmann**IND/DEM:** Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard**NI:** Belohorská, Bobošková, Claeys, Dillen, Giertych, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Rivera, Romagnoli, Vanhecke**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fouré, Friedrich, Gacek, García-Margallo y Marfil, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Óry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vidal-Quadras, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zieleniec**PSE:** Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Casaca, Cashman, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Gabriela, Dăncilă, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrīc, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stockmann, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott**UEN:** Basile, Bosco, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Masiel, Pirilli, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Tomaszevska

Freitag, 24. April 2009

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 32

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Toussas, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Clark, Lundgren

NI: Mote, Wise

PPE-DE: Chiriță, Duchoň, Fajmon, Škottová, Zahradil, Zvěřina

PSE: Chiesa

UEN: Kuc

Enthaltungen: 2

NI: Martinez

Verts/ALE: van Buitenen

39. B6-0256/2009 — Fazilität des mittelfristigen finanziellen Beistands

Entschließung

Ja-Stimmen: 332

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budrekaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Kaufmann

IND/DEM: Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Brejc, Brepoels, Burke, Casini, Caspary, Chiriță, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fouré, Friedrich, Gacek, Gała, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grossetête, Hieronymi, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Karas, Kastler, Kelam, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Isturiz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Óry, Pack, Papastamkos, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Reutl, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Ulmer, Vatanen, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Casaca, Cashman, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets,

Freitag, 24. April 2009

Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Masiel, Pirilli, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Tomaszewska

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 11

GUE/NGL: Guerreiro, Pafilis, Toussas

IND/DEM: Clark, Lundgren

NI: Bobošková, Mote, Wise

UEN: Bosco, Camre

Verts/ALE: Schlyter

Enthaltungen: 39

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Holm, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

NI: Claeys, Dillen, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Ashworth, Bradbourn, Bushill-Matthews, Chichester, Fajmon, Heaton-Harris, Kamall, Kirkhope, Parish, Purvis, Tannock

UEN: Speroni

Verts/ALE: van Buitenen

40. Bericht Schlyter A6-0255/2009

Änderungsantrag 3

Ja-Stimmen: 362

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčár Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Claeys, Dillen, Giertych, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Rivera, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchon, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fouré, Friedrich, Gacek, Gała, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langendries, Lautk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis,

Freitag, 24. April 2009

Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záboršká, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bostinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyń-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Masiel, Pirilli, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Tomaszewska

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 4

IND/DEM: Clark

NI: Martin Hans-Peter, Mote, Wise

Enthaltungen: 5

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

PPE-DE: Škottová

UEN: Speroni

Verts/ALE: van Buitenen

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Ja-Stimmen: Hans-Peter Martin, Othmar Karas

41. B6-0192/2009 — Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts

Entschließung

Ja-Stimmen: 313

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cociłowa, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Krahmer, Laperrouze, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Morillon, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Ransdorf

IND/DEM: Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Rivera

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Brejc, Brepoels, Burke, Casini, Caspary, Chiriu, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle,

Freitag, 24. April 2009

Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grossetéte, Hieronymi, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Karas, Kastler, Kelam, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilà, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Petre, Pieper, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Ulmer, Vatanen, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Casaca, Cashman, Cercas, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáne Kovács, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrìe, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vergnard, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Boso, Chruszcz, Janowski, Masiel, Pirilli, Robusti

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 56

ALDE: Kazak, Lax, Manders, Mulder, Newton Dunn

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Toussas, Uca, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Clark, Lundgren

NI: Bobošková, Claeys, Dillen, Giertych, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Ashworth, Bartolozzi, Bradbourn, Bushill-Matthews, Chichester, Heaton-Harris, Kamall, Kirkhope, Parish, Purvis, Tannock

PSE: Chiesa

UEN: Camre, Foltyn-Kubicka, Krasts, Kuc, Rogalski, Rutowicz, Tomaszewska

Enthaltungen: 6

GUE/NGL: Kaufmann

NI: Martin Hans-Peter

UEN: Speroni

Verts/ALE: van Buitenen, Flautre, Schlyter

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Enthaltungen: Caroline Lucas

Freitag, 24. April 2009

42. RC-B6-0185/2009 — Schlussfolgerungen des G20-Gipfels

Änderungsantrag 6

Ja-Stimmen: 317

ALDE: Alvaro, Baeva, Cavada, Cociollo, Costa, Deprez, De Sarnez, Griesbeck, Laperrouze, Lehideux, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Panayotov, Piskorski, Pohjamö, Starkevičiūtė

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Uca, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren

NI: Helmer, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchon, Duka-Zólyomi, Ebner, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, Gała, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Parish, Petre, Pieper, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Ulmer, Vatanen, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáne Kovács, Koterec, Krehl, Lambrinidis, Lefrancçois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Boso, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Masiel, Pirilli, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Tomaszewska

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 46

ALDE: Attwooll, Bowles, Budreikaitė, Busk, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Harkin, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Lax, Lebech, Ludford, Lynne, Maaten, Onyszkiewicz, Oviir, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Ransdorf

IND/DEM: Clark, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošková, Claeys, Dillen, Giertych, Mote, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Esteves

UEN: Camre

Freitag, 24. April 2009

Enthaltungen: 10**GUE/NGL:** Pafilis, Toussas**NI:** Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martinez, Wise**PPE-DE:** Škottová**UEN:** Speroni**Verts/ALE:** van Buitenen**43. RC-B6-0185/2009 — Schlussfolgerungen des G20-Gipfels****Änderungsantrag 2*****Ja-Stimmen: 80*****ALDE:** Piskorski**GUE/NGL:** Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wurtz, Zimmer**NI:** Martin Hans-Peter**PPE-DE:** Langendries, Siekierski, Wijkman**PSE:** Arnaoutakis, Botopoulos, Van den Burg, Casaca, Cercas, Chiesa, De Vits, El Khadraoui, Gomes, Guy-Quint, Hutchinson, Juri, Koppa, Koterec, Lambrinidis, Napoletano, Podimata, Schulz, Van Lancker**UEN:** Basile, Boso, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuc, Pirilli, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Tomaszewska**Verts/ALE:** Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka***Nein-Stimmen: 190*****ALDE:** Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski**GUE/NGL:** Pafilis, Toussas**IND/DEM:** Belder, Blokland, Clark, Lundgren, Wojciechowski Bernard**NI:** Belohorská, Claeys, Dillen, Giertych, Helmer, Mote, Romagnoli, Vanhecke**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirilă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, Gała, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grosssetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Óry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafraça Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Tannock, Vatanen, Wieland, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

Freitag, 24. April 2009**PSE:** Fazakas**UEN:** Camre, Krasts, Masiel**Enthaltungen: 100****ALDE:** Cocilovo**NI:** Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Rivera, Wise

PSE: Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Carlotti, Cashman, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Désir, Dobolyi, Douay, Estrela, Falbr, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Haug, Howitt, Iotova, Jacobs, Jöns, Kindermann, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Neris, Patrie, Plumb, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Roure, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Speroni**Verts/ALE:** van Buitenen**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Enthaltungen:** Dan Jørgensen**44. RC-B6-0185/2009 — Schlussfolgerungen des G20-Gipfels****Änderungsantrag 7****Ja-Stimmen: 188****ALDE:** Cavada, Cocilovo, Costa, Deprez, De Sarnez, Griesbeck, Laperrouze, Lehideux, Morillon

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren**NI:** Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Angelakas, Brepoels, Esteves, Itälä, Kratsa-Tsagaropoulou, Mavrommatis, Papastamkos, Schinas, Siitonens, Wijkman

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Boso, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuc, Pirilli, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Tomasiewska

Freitag, 24. April 2009

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 171

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Lax, Lebech, Ludford, Maaten, Manders, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

IND/DEM: Clark, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošíková, Claeys, Helmer, Mote, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirīță, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Parish, Petre, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Vatanen, Wieland, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Leichtfried

UEN: Camre, Krasts, Masiel

Enthaltungen: 13

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

NI: Dillen, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martinez, Rivera, Wise

PSE: Bulfon, Patrie

UEN: Speroni

Verts/ALE: van Buitenen

45. RC-B6-0185/2009 — Schlussfolgerungen des G20-Gipfels**Änderungsantrag 3****Ja-Stimmen: 175**

ALDE: Cocilovo, Costa, Deprez, De Sarnez, Griesbeck, Laperrouze, Lehideux, Morillon, Piskorski, Wallis

GUE/NGL: Aita, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liottard, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Lundgren

NI: Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Brepoels, Esteves, Itälä, Siitonens, Wijkman

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Le Foll,

Freitag, 24. April 2009

Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Willmott

UEN: Basile, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuc, Pirilli, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Tomaszewska

Verts/ALE: Aubert, Breyer, Cramer, Flautre, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Staes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 175

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Lax, Lebech, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošková, Helmer, Mote, Romagnoli

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chirīță, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Ōry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Vatanen, Wieland, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Leichtfried

UEN: Camre, Krasts, Masiel

Enthaltungen: 14

ALDE: Cavada

NI: Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martinez, Rivera, Wise

PSE: Rosati

UEN: Boso, Speroni

Verts/ALE: van Buitenen, Turmes

46. RC-B6-0185/2009 — Schlussfolgerungen des G20-Gipfels

Änderungsantrag 4

Ja-Stimmen: 180

ALDE: Cavada, Cocilovo, Costa, Deprez, De Sarnez, Griesbeck, Laperrouze, Lehideux, Morillon

GUE/NGL: Aita, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Wurtz, Zimmer

Freitag, 24. April 2009

IND/DEM: Lundgren**NI:** Giertych, Martin Hans-Peter**PPE-DE:** Brepoels, Esteves, Itälä, Wijkman

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Lambrinidis, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Boso, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuc, Masiel, Pirilli, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Tomaszewska

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 177

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Lax, Lebech, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Pafilis, Toussas**IND/DEM:** Belder, Blokland, Clark, Wojciechowski Bernard**NI:** Belohorská, Bobošková, Helmer, Mote, Rivera, Romagnoli

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Bradbourn, Brejc, Burke, Bushill-Matthews, Casini, Caspary, Chichester, Chiriușă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Fajmon, Fouré, Gacek, Gała, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grossete, Heaton-Harris, Hieronymi, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Óry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Vatanen, Wieland, von Wogau, Záboršká, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

UEN: Camre, Krasts

Enthaltungen: 12

NI: Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martinez, Vanhecke, Wise**PPE-DE:** Siitonien**UEN:** Speroni**Verts/ALE:** van Buitenen, Turmes

Freitag, 24. April 2009

47. RC-B6-0185/2009 — Schlussfolgerungen des G20-Gipfels
Entschließung

Ja-Stimmen: 308

ALDE: Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

IND/DEM: Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Helmer, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Brejc, Brepoels, Burke, Casini, Caspary, Chirīă, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fouré, Friedrich, Gacek, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grossetête, Hieronymi, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kastler, Kelam, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Petre, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Reul, Roithová, Rus, Saífi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Vatanen, Wieland, Wijkman, von Wogau, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zieleniec

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Casaca, Cashman, Cercas, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Napoletano, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Boso, Camre, Chruszcz, Foltyń-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Masiel, Pirilli, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Tomaszewska

Verts/ALE: Aubert, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Özdemir, Onesta, Rühle, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 30

GUE/NGL: Aita, Flasarová, Guerreiro, Holm, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Toussas, Uca, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Clark, Lundgren

NI: Bobošková, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Wise

PSE: Chiesa

Enthaltungen: 25

GUE/NGL: Kaufmann

NI: Claeys, Dillen, Vanhecke

Freitag, 24. April 2009

PPE-DE: Ashworth, Chichester, Fajmon, Heaton-Harris, Kamall, Karas, Kirkhope, Pirker, Purvis, Rübig, Seeber, Škottová, Tannock, Zvěřina

PSE: Leichtfried, Prets

UEN: Speroni

Verts/ALE: Beer, van Buitenen, Lucas, Schlyter

48. Bericht Ibrisagic A6-0212/2009

Entschließung

Ja-Stimmen: 305

ALDE: Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Ransdorf, Remek, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Bescsy, Bodu, Brejc, Brepoels, Burke, Casini, Caspary, Chichester, Chmielewski, Daul, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Gacek, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grosssetête, Hieronymi, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaš, Lamassouire, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilars, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Parish, Petre, Pirker, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Vatanen, Wieland, von Wogau, Záboršká, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Van den Burg, Carlotti, Casaca, Cashman, Cercas, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Falbr, Fazakas, Ford, Fraile Cantón, França, Geringer de Oedenberg, Gomes, Grau i Segú, Gurmai, Guy-Quint, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Juri, Kirilov, Koppa, Koterec, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rakpaky, Riera Madurell, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Willmott

UEN: Basile, Boso, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuc, Masiel, Pirilli, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Tomaszewska

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 35

GUE/NGL: Guerreiro, Pafilis, Pflüger, Toussas

IND/DEM: Clark, Lundgren

NI: Bobošková, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Vanhecke, Wise

Freitag, 24. April 2009

PPE-DE: Angelakas, Kratsa-Tsagaropoulou, Mavrommatis, Papastamkos, Schinas

PSE: Bullmann, Gebhardt, Gröner, Groote, Haug, Jöns, Kindermann, Krehl, Leinen, Rodust, Teychenné, Walter, Weiler

Enthaltungen: 8

GUE/NGL: Papadimoulis

PPE-DE: Kamall

PSE: Chiesa

UEN: Camre, Chruszcz, Speroni

Verts/ALE: van Buitenen, Schlyter

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Ja-Stimmen: Dan Jørgensen

49. B6-0183/2009 —Lage in Bosnien und Herzegowina

Entschließung

Ja-Stimmen: 305

ALDE: Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budrekaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošíková, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Bodu, Brejc, Brepoels, Burke, Casini, Caspary, Chichester, Chirīṭā, Chmielewski, Daul, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gacek, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Karas, Kelam, Kirkhope, Klaš, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pirker, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saifí, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Vatanen, Wieland, Záboršká, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Casaca, Cashman, Cercas, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Falbr, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Haug, Howitt, Hutchinson, Iotova, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirlov, Koterec, Krehl, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lyubcheva, Madeira, Marini, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Neris, Patrie, Plumb, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Willmott

UEN: Basile, Boso, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuc, Masiel, Pirilli, Rogalski, Rutowicz, Tomaszevska

Freitag, 24. April 2009

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 23

GUE/NGL: Aita, Guerreiro, Holm, Liotard, Maštálka, Meijer, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Toussas

IND/DEM: Clark

NI: Claeys, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Vanhecke, Wise

Enthaltungen: 12

GUE/NGL: Kaufmann, Markov

PSE: Arnaoutakis, Botopoulos, Chiesa, Koppa, Lambrinidis, Podimata

UEN: Camre, Robusti, Speroni

Verts/ALE: van Buitenen

50. Bericht Beer A6-0234/2009

Änderungsantrag 4

Ja-Stimmen: 182

ALDE: Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaité, Busk, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, Drčar Murko, Gibault, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Kacin, Kazak, Lax, Lebech, Ludford, Lynne, Maaten, Mulder, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Pafilis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Toussas, Uca, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Brepoels, Langendries, Siekierski

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Désir, De Vits, Douay, El Khadraoui, Falbr, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Howitt, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Koterec, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lyubcheva, Madeira, Marini, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 127

ALDE: Duff, Hyusmenova, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Panayotov, Wallis

Freitag, 24. April 2009

IND/DEM: Clark, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Bodu, Brejc, Burke, Casini, Caspary, Chirīță, Chmielewski, Daul, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gal'a, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grossetête, Hieronymi, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Karas, Kelam, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Petre, Pirker, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Vatanen, Wieland, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

UEN: Basile, Camre, Kuc, Masiel, Pirilli

Enthaltungen: 22

ALDE: Cavada, De Sarnez, Griesbeck, Laperrouze, Lehideux, Manders, Morillon

NI: Bobošková, Rivera

PPE-DE: Ashworth, Chichester, Heaton-Harris, Kamall, Kirkhope, Parish, Siitonens, Tannock

UEN: Chruszcz, Janowski, Rogalski, Tomaszewska

Verts/ALE: van Buitenen

51. Bericht Beer A6-0234/2009

Änderungsantrag 2

Ja-Stimmen: 177

ALDE: Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Deprez, Drčar Murko, Gibault, Harkin, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Lax, Lebech, Ludford, Maaten, Mulder, Panayotov, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Starkevičiūtė, Wielowieyski

GUE/NGL: Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Pflüger, Ransdorf, Uca, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Brepoels, Esteves

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Falbr, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Koterec, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lyubcheva, Madeira, Marini, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Boso

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Freitag, 24. April 2009

Nein-Stimmen: 130**ALDE:** Busk, Duff, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Piskorski, Staniszewska, Wallis**IND/DEM:** Wojciechowski Bernard**NI:** Giertych, Mote, Rivera, Romagnoli, Wise**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Bodu, Brejc, Burke, Casini, Caspary, Chichester, Chirīță, Chmielewski, Daul, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grossetête, Heaton-Harris, Hieronymi, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kelam, Kirkhope, Klaš, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pirker, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Vatanen, Wieland, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina**UEN:** Basile, Camre, Kuc, Masiel, Pirilli**Enthaltungen: 29****ALDE:** Cavada, De Sarnez, Griesbeck, Laperrouze, Lehideux, Manders, Morillon**GUE/NGL:** Pafilis, Remek, Toussas**IND/DEM:** Clark**NI:** Belohorská, Bobošíková, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martinez, Vanhecke**PPE-DE:** Schinas, Siitonen**UEN:** Chruszcz, Robusti, Rogalski, Speroni, Tomaszewska**Verts/ALE:** van Buitenen, Schlyter**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Ja-Stimmen:** Fiona Hall**52. Bericht Beer A6-0234/2009****Entschließung****Ja-Stimmen: 271****ALDE:** Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski**IND/DEM:** Lundgren, Wojciechowski Bernard**NI:** Belohorská, Claeys, Dillen, Rivera, Vanhecke**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Bodu, Brejc, Brepoels, Burke, Casini, Caspary, Chirīță, Chmielewski, Daul, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grossetête, Hieronymi, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Karas, Kelam, Klaš, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Petre, Pirker, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas,

Freitag, 24. April 2009

Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Vatanen, Wieland, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Désir, De Vits, Dobolyi, El Khadraoui, Falbr, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Koterec, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lyubcheva, Madeira, Marini, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Boso, Camre, Kuc, Masiel, Pirilli

Verts/ALE: Beer

Nein-Stimmen: 38

GUE/NGL: Kaufmann, Pafilis, Ransdorf, Toussas

IND/DEM: Clark

NI: Giertych, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Mote, Romagnoli, Wise

Verts/ALE: Aubert, Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Enthaltungen: 29

GUE/NGL: Guerreiro, Holm, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Uca, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland

NI: Bobošková

PPE-DE: Ashworth, Chichester, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Kirkhope, Parish, Purvis, Tannock

UEN: Chruszcz, Robusti, Rogalski, Speroni, Tomaszewska

Verts/ALE: van Buitenen

53. B6-0194/2009 — Rechte von Menschen mit Behinderungen

Entschließung

Ja-Stimmen: 320

ALDE: Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Uca, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošková, Claeys, Dillen, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Rivera, Romagnoli, Vanhecke

Freitag, 24. April 2009

PPE-DE: Albertini, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Bodu, Brejc, Brepoels, Burke, Casini, Caspary, Chichester, Chmielewski, Daul, Descamps, De Veyrac, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gaña, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grossetéte, Heaton-Harris, Hieronymi, Jackson, Jałowiecki, Jeleva, Kamall, Karas, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pirker, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Wieland, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dăncilă, Désir, De Vits, Douay, El Khadraoui, Falbr, Ford, Fraile Cantón, Françã, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Haug, Howitt, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Koterec, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Lyubcheva, Madeira, Marini, Medina Ortega, Mikko, Moraes, Neris, Patricle, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Skinner, Soulage, Sousa Pinto, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Willmott

UEN: Basile, Boso, Camre, Chruszcz, Kuc, Masiel, Pirilli, Rogalski, Tomaszewska

Verts/ALE: Breyer, Cramer, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 2

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

Enthaltungen: 7

IND/DEM: Clark

NI: Mote, Wise

PPE-DE: Chiriță

UEN: Robusti, Speroni

Verts/ALE: van Buitenen

54. Bericht Frassoni A6-0245/2009

Entschließung

Ja-Stimmen: 297

ALDE: Andrejevs, Attwooll, Baeva, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Cocilovo, Cornillet, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Kacin, Kazak, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Schuth, Starkevičiūtė, Wallis, Watson, Wielowieyski

GUE/NGL: Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Uca, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošková, Rivera

Freitag, 24. April 2009

PPE-DE: Albertini, Ashworth, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Bodu, Brejc, Brepoels, Burke, Casini, Caspary, Chichester, Chirīță, Chmielewski, Daul, Descamps, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fouré, Friedrich, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grossete, Heaton-Harris, Hieronymi, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Kamall, Karas, Kelam, Kirkhope, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Manole, Marinescu, Matula, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Olajos, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Petre, Pirker, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Reul, Roithová, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonens, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Vatanen, Wieland, von Wogau, Záboršká, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Arnaoutakis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Casaca, Cashman, Chiesa, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Dăncilă, Désir, De Vits, El Khadraoui, Falbr, Ford, Fraile Cantón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Howitt, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Koterec, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lyubcheva, Madeira, Marini, Medina Ortega, Neris, Patrie, Plumb, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

UEN: Basile, Boso, Chruszcz, Kuc, Masiel, Pirilli, Rogalski, Tomaszewska

Verts/ALE: Aubert, Breyer, Cramer, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Nein-Stimmen: 13

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

IND/DEM: Clark

NI: Claeys, Dillen, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Mote, Vanhecke, Wise

UEN: Camre

Enthaltungen: 7

NI: Martin Hans-Peter, Martinez, Romagnoli

PSE: Cercas

UEN: Robusti, Speroni

Verts/ALE: van Buitenen